



**COMISIÓN PARA LA COOPERACIÓN AMBIENTAL (CCA)
DE AMÉRICA DEL NORTE**

Sesión ordinaria 04-02 del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC)

**22–23 de junio de 2004
Puebla, México**

Acta resumida¹

El Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) de América del Norte realizó su sesión ordinaria 04-02 del 22 al 23 de junio en Puebla, México, de manera conjunta con la Undécima Sesión Ordinaria del Consejo de la CCA e inmediatamente después del Taller Público del CCPC sobre Orientaciones Futuras del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN).

La presente Acta Resumida informa sobre cada punto del orden del día, registra las decisiones del Comité e identifica los puntos de acción y las correspondientes responsabilidades. (Véase en los anexos A el orden del día y B la lista de participantes).

Las actas resumidas previas, recomendaciones del CCPC al Consejo y otros documentos relacionados con el Comité pueden obtenerse con la Oficial de Enlace con el CCPC o en el sitio en Internet de la CCA: <<http://www.cec.org>>.

Bienvenida e introducción a cargo de la presidencia

La presidenta del CCPC dio la bienvenida a los participantes. Explicó que el objetivo de la reunión era discutir asuntos del CCPC y que se trataba de una reunión abierta al público; más tarde el Comité sostendría una sesión privada con el Consejo de la CCA; la presidenta aseguró al público que el tema del maíz estaría en el orden del día de la reunión privada con el Consejo.

Varias personas pidieron la oportunidad de presentar otras perspectivas en la sesión pública de la reunión matutina del Consejo respecto de los resultados de la sesión de intercambio entre el público. La presidenta explicó que se dispondría de tal oportunidad al final de la sesión matutina.

¹ ADVERTENCIA: Aunque este resumen se elaboró con todo cuidado y fue aprobado por los miembros del CCPC, los lectores deben tomar en cuenta que no fue revisado ni aprobado por quienes intervinieron y, por tanto, puede no ser reflejo fiel de sus afirmaciones. Mencionamos también que hubo problemas con el equipo técnico de interpretación simultánea, por lo que algunos puntos de las intervenciones no se registraron completos.

Varios miembros del CCPC avisaron con anticipación que les sería imposible asistir: Ann Bourget, Arturo Durán, Patricia Clarey y Laura Silván. Los miembros del CCPC en la sala se presentaron al público.

El orden del día fue aprobado sin cambios.

Informe de los representantes de los comités consultivos Nacionales y Gubernamentales

La presidenta del CCPC invitó a continuación a los representantes de los comités consultivos Nacionales y Gubernamentales (CCN y CCG) a presentar sus informes; explicó que el CCN mexicano todavía no está en funciones.

El presidente del CCN canadiense expresó su satisfacción por la oportunidad de dirigirse al público y centró su presentación en la reciente recomendación presentada al Comité de Revisión y Evaluación del Decenio (CRED); dijo que los miembros canadienses del CCN están muy complacidos con el informe del CRED, en particular con el tono y el compromiso renovado con los temas de comercio y medio ambiente, energía, gestión hídrica y biodiversidad. En cuanto a la gestión hídrica, advirtió que es necesario consultar con otras instituciones, por ejemplo la Comisión Conjunta Internacional (CCI). Expresó también su agrado por las recomendaciones en materia de estructura de gobierno y la importancia de fortalecer al CCPC tanto como órgano asesor como en su papel de conciencia de la CCA. El CCN canadiense daría su apoyo a un proceso de mediación para los artículos 14 y 15 si éste es transparente y abierto. Apoyaron también darle importancia a mejorar la información y la necesidad de motivar la participación de las comunidades indígenas, el sector privado y los gobiernos locales: la CCA debe cumplir funciones de catálisis y de foro. Expresó una nota precautoria respecto de la Recomendación 11 sobre la Quinta Parte del ACAAN, misma que requeriría de consideración ulterior por parte del CCN. Hizo un vigoroso llamado a que se reinicie el Fondo de América del Norte para la Cooperación Ambiental (FANCA), se aumente el financiamiento de base y se busquen otras fuentes de financiamiento con el fin de poder cumplir las nuevas prioridades. Por último, el CCN hizo un llamado urgente a que el Consejo publique el informe del artículo 13 sobre maíz tan pronto como sea posible. Citando a un famoso jugador de béisbol (“si no sabes a dónde quieres ir, es más difícil que llegues”), concluyó ofreciendo la ayuda del CCN canadiense en la elaboración de una nueva visión para la CCA.

La representante del CCN de EU comenzó expresando su esperanza de que el CCN de México esté pronto en funciones. A continuación explicó que en su más reciente reunión analizaron una nueva visión para la CCA, centrándose en actividades obligatorias y discrecionales. En cuanto a las actividades discrecionales, discutieron la noción de que la CCA sea una correa de transmisión en la que los proyectos tengan calendarios específicos y se identifique a participantes o socios, de modo que, al final, los productos puedan ser “transferidos.” Los programas obligatorios son los de los artículos 14 y 15 y el artículo 10(6). Hace falta mucho trabajo en este último para que se vuelva parte funcional de la CCA. Otro punto fue la necesidad de entrar en contacto con grupos que no han tenido suficiente participación, por ejemplo el sector académico para mejorar los aspectos científicos, el sector empresarial para contar con ejemplos de innovaciones y las comunidades indígenas. El CCN de EU comentó respecto del FANCA y expresó su admiración por la calidad de las propuestas y el trabajo del personal de la CCA. Como integrante del comité

de selección, mencionó que esta reputación de trabajo bien hecho deberá facilitar los esfuerzos conjuntos para encontrar nuevas formas de financiamiento que permitan continuar con el programa. La cuestión del presupuesto es muy importante; el actual presupuesto es demasiado pequeño para la institución. El CCN de EU conversará con su gobierno respecto de formas de incrementarlo. Por último, destacó que el CCN de EU no ha discutido aún las recomendaciones del CRED pero, en general, las mismas reflejan muchas de las inquietudes del CCN, por lo que el comité espera poder trabajar en su instrumentación en los próximos dos años.

El presidente del CCG de Estados Unidos planteó varios puntos. En primer término mencionó el presupuesto, la falta de recursos y la necesidad inmediata de considerar formas de incrementar el actual presupuesto de \$EU9 millones, además de una metodología para ajustar las contribuciones de modo regular. Deben explorarse también otras fuentes de financiamiento. Su segundo punto fue sobre el vínculo entre comercio y medio ambiente y expresó su satisfacción respecto que los funcionarios respectivos finalmente se reúnan. Subrayó al respecto la necesidad de utilizar los grupos de trabajo del TLCAN para cooperar con la CCA, y destacó que los gobiernos locales tienen mucho que aportar en dichas discusiones. La función analítica de la CCA sigue siendo muy valiosa para la elaboración de marcos de trabajo para la comprensión del comercio. Su siguiente punto fue que la CCA no debe ser líder en la instrumentación de proyectos. Proyectos exitosos como el Manejo Adecuado de las Sustancias Químicas (MASQ) deben entregarse a otros. La prioridad de la CCA debe ser proporcionar apoyo político y recopilación general de información. Expresó un vigoroso apoyo a un mayor enfoque en desarrollo de la capacidad. El CCG de EU no ha revisado aún formalmente el informe del CRED, pero el comité está complacido en lo general. El informe, sin embargo, no presenta un rumbo claro respecto de a “dónde debe dirigirse la CCA”, ya que ello es función del Consejo. Por último, expresó el firme apoyo del CCG de EU al CCPC como columna vertebral de la relación entre la ciudadanía y el Consejo.

Discusión del CCPC sobre una posible recomendación al Consejo sobre las orientaciones futuras del ACAAN

La presidenta del CCPC explicó que el objetivo de esta discusión era dar seguimiento al taller público efectuado el día previo con el propósito de (1) prepararse para la discusión con el Consejo durante la sesión privada, y (2) elaborar una Recomendación al Consejo. La sesión fue una oportunidad para que los miembros del CCPC expresaran su opinión respecto de qué deberá incluirse en la Recomendación al Consejo. Los miembros del grupo de trabajo del CCPC son Jane Gardner, Gustavo Alanís Ortega y Donna Tingley, a quienes corresponde elaborar el primer borrador para aprobación del CCPC. Los comentarios incluyeron:

- Nuestro desafío consiste en determinar aquello que hemos hecho bien, lo que debe mejorarse y cuáles son los temas del futuro: el informe del CRED resultará de gran utilidad.
- Debe separarse lo que es proceso de lo que es sustancia. Las cuestiones de proceso son esenciales, por ejemplo el financiamiento. Debemos aportar ideas respecto de cómo asegurar que se cuente con financiamiento suficiente; de otra forma la CCA no podrá cumplir sus compromisos. También en cuanto a proceso, el CCPC debe tener

comunicación más directa y cotidiana con el Consejo y los representantes alternos. Deben eliminarse los obstáculos o la percepción de que existen obstáculos.

- En cuanto a sustancia, deben definirse los temas prioritarios. El maíz es ciertamente uno. Hay otros temas cruciales, como el desarrollo sostenible o el agua. Debemos decidir en cual nos vamos a centrar y elaborar un plan respecto de cómo hemos de llegar al sitio en el que queremos estar. Una crítica constante a la fecha ha sido que la CCA abarca muchos asuntos a la vez. ¿Debemos reducir la lista de temas?
- Un enfoque podría ser seleccionar cuáles de las recomendaciones del CRED se consideran las más importantes y tomarlas como punto de partida. El CRED fue formado por el Consejo para proporcionar asesoría respecto de orientaciones futuras. No debemos duplicar su trabajo, sino aprovecharlo. Al mismo tiempo, si se considera que hay asuntos que el CRED no abordó, los mismos deben identificarse y trabajarse.
- El informe sobre maíz ha generado una gran energía e interés en el trabajo de la CCA; debemos aprovecharla. Es una forma importante de involucrar a la sociedad civil.
- El informe del CRED presenta firmes argumentos a favor de un compromiso y una visión renovados. Se trata de dos importantes puntos a partir de los cuales los otros asuntos encontrarán su lugar, lo que ayudará a perfeccionar los programas dándoles un mejor enfoque e identificando un mejor uso de los recursos.
- Es esencial la recomendación 5 sobre lograr una relación adecuada. Necesitamos reglas de comportamiento, claridad y directivas sobre cómo trabajar en colaboración. El CCPC debe apoyar con entusiasmo esta recomendación y ofrecerse para trabajar de inmediato en su instrumentación. El Consejo daría una muestra de buena fe si se compromete a dar cuentas sobre la forma en que actúan en la instrumentación de las recomendaciones del CRED o si deciden no hacerlo.
- El informe del CRED es de enfoque histórico: tiene un análisis del pasado y no es una predicción del futuro. Debemos también dejar espacio para los temas en surgimiento. Por ejemplo, en el sector empresarial, ¿cómo puede fortalecerse el comercio al tiempo que se protege el medio ambiente?
- La primera recomendación es la más importante. Hay una falta de compromiso con la institución. En lo que toca al CCPC ello se ha sentido por la falta de respuesta o el tiempo que toma el dar respuesta a nuestras recomendaciones y cartas. El CRED lo confirmó; sin este renovado compromiso con “la institución de su elección”, será difícil instrumentar otras recomendaciones.

A continuación, el CCPC estableció prioridad en las recomendaciones del CRED (1, 3, 4, 5, 9, 13, 14). En cuanto a la recomendación 10 sobre los artículos 14 y 15, es claro que se trata de una prioridad, pero se expresaron algunas reservas respecto del proceso de mediación. La mediación tiende a darse como proceso a puertas cerradas, lo que puede entrar en conflicto con la meta más amplia de transparencia y conciencia pública. Dicho proceso resultaría de mayor utilidad para el Consejo, al evitarle la vergüenza pública. En cuanto a la recomendación 11 relacionada con la Quinta Parte del ACAAN, el CCPC concluyó que la misma requiere de consideración y discusión ulteriores, ya que ello eliminaría la oportunidad de que las Partes tengan interacción trinacional, herramienta clave para la protección ambiental. Por último, se decidió alertar al Consejo respecto de que se harán consideraciones ulteriores respecto del asunto de las reformas al ACAAN, en el entendido de que se trata de algo muy delicado y quizá riesgoso. El CCPC analizará la posibilidad de realizar un taller sobre el tema.

Luego de esta reunión, el grupo de trabajo del CCPC preparará el borrador de una Recomendación al Consejo con base en las discusiones y lo circulará para aprobación del CCPC.

Acción: Grupo de trabajo del CCPC, pleno del CCPC, Consejo

Discusión sobre el artículo 10(6) del ACAAN relacionado con la colaboración con la Comisión de Libre Comercio del TLCAN

La presidenta explicó que el tema es prioritario y que el CCPC continuará sus esfuerzos para mejorar la participación de la ciudadanía en las discusiones sobre el artículo 10(6) del ACAAN y la Comisión de Libre Comercio del TLCAN, incluida la planeación de una reunión ministerial de comercio y medio ambiente y la elaboración de un plan estratégico sobre medio ambiente y comercio. Los miembros del grupo de trabajo sobre el tema son Gustavo Alanís Ortega, Jane Gardner (Dinkerrai Desai, sustituto) y Merrell-Ann Phare.

Recordó a los miembros que los representantes alternos pidieron al CCPC comentarios y recomendaciones adicionales para una lista de puntos a incluir en el plan estratégico. La lista actual entregada por los representantes alternos incluye: especies invasoras, compras verdes por parte de los gobiernos, energía renovable, evaluación ambiental, comercio y aplicación de la ley, iniciativas de mercado para conectar las regiones ecológicas de América del Norte e información ambiental con importancia financiera. En ese momento, previno a los representantes alternos sobre la ausencia del Capítulo 11 del TLCAN.

Uno de los miembros del CCPC destacó que el CCPC ha proporcionado ya varias recomendaciones al Consejo respecto del artículo 10(6); no obstante, es importante para el CCPC el asegurar que las mismas formen parte del proceso de planeación estratégica.

Se acordó realizar una conferencia telefónica del grupo de trabajo a la brevedad posible para despachar el asunto de la lista y agregar otros puntos para revisión del CCPC, que decidirá en su momento cuál es la mejor forma de transmitir sus recomendaciones, si con una Recomendación formal o mediante una carta.

Acción: Grupo de Trabajo del CCPC, pleno del CCPC, Consejo

Comentarios de los observadores:

La presidencia abrió a continuación una ronda de comentarios de los observadores, mismos que se resumen enseguida:

- Cuando se preparen para la reunión con los Ministros es importante que tengan en cuenta que, por tumultuosa que en ocasiones parezca, la participación ciudadana es una característica única de esta organización. Este proceso aquí en Puebla es una prueba fehaciente del poder del CCPC: el Comité preside y organiza la sesión pública, asiste a la reunión de los representantes alternos y se reúne con el Consejo. Nada de esto forma parte de un código inamovible, el CCPC lo ha hecho posible con los años. El CCPC es

también “la ciudadanía”, no solamente su intermediario. Por último, desde mi punto de vista, deben ustedes continuar insistiendo en que el CCPC esté presente en las reuniones del artículo 10(6), ello es parte de su función como conciencia de la institución. En el mismo sentido, respecto del informe del artículo 13 sobre maíz, su función es decirle al Consejo “vamos, publiquemos ese informe”.

- Respecto del artículo 10(6), tengo la impresión a partir del informe al Consejo del Director Ejecutivo y el informe del CRED, que el mandato ha sido estrechado por el Consejo a la consideración de un plan estratégico para el Secretariado. La responsabilidad es mucho más amplia en el ACAAN. De ser el caso, se trata solamente de dar vueltas en torno a un programa individual de la CCA. Al mismo tiempo, el informe del CRED contiene la afirmación escandalosa de que la obligación “no es realista”. Esta declaración rebasa con mucho el mandato del CRED. Justo en el punto en que el proceso del artículo 10(6) está tomando fuerza, ellos le dan este golpe. El CRED analizó este asunto con una óptica extraña: como una zona de conflicto intragubernamental, quién está al frente. Ese no es el punto.
- No es nada más cuestión de que el informe del artículo 13 sobre maíz se publique. Es también que los ministros sepan que este asunto no va a desaparecer. El maíz no es el único cultivo transgénico que inquieta a la ciudadanía de América del Norte.
- Me sorprende mucho la actitud del CCPC respecto de una posible reforma del ACAAN. Hay diversos estudios sobre el tema, entre ellos mi tesis de maestría. Las leyes de México pueden ser muy buenas, pero no se aplican; hacen falta reformas.
- Necesitamos una institución más ágil y con mayor autoridad. La CCA no resuelve los problemas respecto del marco legal en cada uno de los países. Se está perdiendo la biodiversidad en Oaxaca. Las leyes no se aplican.
- El informe del CRED y sus recomendaciones no se ocupan de cómo mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de América del Norte. La contaminación, la deforestación y la pérdida de los recursos hídricos van en aumento. El hábitat de la mariposa monarca —su propio emblema— está siendo devastado. Es necesario que la CCA fortalezca su capacidad para detener el deterioro ambiental. Si se reforma el ACAAN va a ser necesario reformar también el TLCAN. Los aliento a que acuerden la realización de un taller sobre las reformas.

Seguimiento del CCPC

a) Undécima sesión ordinaria de Consejo de la CCA

La presidenta informó que no se recibieron tareas adicionales del Consejo y pidió a continuación que los miembros del CCPC ofrecieran sus puntos de vista.

Uno de los miembros del CCPC expresó su preocupación de que durante una reunión con el Consejo se presentó al CCPC un ejemplar de la Declaración de Puebla en versión final, antes de que el Consejo escuchara cualquier opinión del CCPC respecto de la nueva visión para la CCA. Se preguntó en ese momento qué sentido tenía reunirse con el Consejo si todo estaba decidido sin tomar en cuenta los puntos de vista del CCPC. Es éste un diálogo en oídos sordos. Lo que se va a presentar a los medios no ha sido discutido con el CCPC o con la ciudadanía. Pidió al respecto la opinión de los otros miembros del Comité.

Otro de los miembros expresó su acuerdo. La CCA no contaría con apoyo internacional de no ser por su característica de participación ciudadana. Es éste un diálogo cerrado. No se está respetando la diversidad.

Otro de los miembros vio las cosas de modo diferente. Los ministros escucharon con cortesía, pero no tuvieron mucho tiempo para responder. Nos aseguraron sobre su renovado compromiso con la institución y abordaron muchos de los temas objeto de nuestra preocupación. Este miembro manifestó, sin embargo, que comparte el desencanto porque no se haya dado al CCPC posibilidad de contribuir a la *Declaración de Puebla* y expresó también su frustración por la falta de respuesta a la cuestión del financiamiento. Pero señaló que ella no se quedó con la misma sensación de que el Consejo descartara los puntos de vista del CCPC.

La presidenta informó a continuación sobre los nueve asuntos presentados al Consejo por miembros individuales, es decir: relaciones, orientaciones futuras, planeación estratégica y cuestiones hídricas, presupuestos, artículo 10(6) y medio ambiente y comercio, impacto ambiental transfronterizo, participación del sector privado, las comunidades indígenas y el informe del artículo 13 sobre maíz. Informó que el Consejo dejó en claro que no resultaba muy constructivo el continuar planteando la cuestión de incrementar el financiamiento.

Otro de los miembros comentó que hubo algunos resultados positivos de la reunión. Resultó claro que el CCPC no filtra los puntos de vista del público, no cernimos aquello que pueda resultar conflictivo. Ello resultó claro durante la discusión sobre el informe sobre maíz y sobre agua. Es necesario abordar las inquietudes de la ciudadanía. El miembro mencionó también que está de acuerdo en que no resulta aceptable que la *Declaración de Puebla* contenga sólo la perspectiva de los gobiernos.

Otro de los miembros continuó indicando que el representante canadiense se mostró muy insensible durante la discusión sobre el presupuesto. El CCPC presentaba un asunto, no una demanda. La cuestión es doble. Primero teníamos la preocupación de que el gobierno mexicano había recientemente notificado al Secretariado que tendría un déficit en sus aportaciones de alrededor de \$C580,000 en su contribución de 2004. En segundo lugar, no quedaba claro si el Consejo estaría en condiciones de confirmar el financiamiento para 2005, como es normal en las sesiones de Consejo. El miembro estadounidense del Consejo abandonó la sala durante la reunión. Estas reuniones anuales son muy importantes. El compromiso renovado no resulta evidente.

Otro de los miembros se mostró perplejo ante la actitud del Consejo respecto del financiamiento. ¿Cómo puede esperarse que la CCA desempeñe sus tareas sin un financiamiento adecuado y estable? El CCPC es la voz, rostro y conciencia de la ciudadanía, y nuestra reducción de presupuesto ha resultado ya en una reunión anual menos.

La presidencia concluyó que quizá no hay unanimidad en el punto de vista del CCPC, pero ciertamente se ha expresado un sentimiento de frustración.

b) Participación de las comunidades indígenas en el trabajo de la CCA

La presidenta explicó que luego de la decisión del Consejo de dar por terminadas las actividades del FANCA, quedaron \$C98,800 por asignar para promover el desarrollo de la capacidad, principalmente entre las comunidades indígenas. El Secretariado presentó para aprobación del CCPC una propuesta para instrumentar esta iniciativa. La propuesta fue aprobada por el CCPC y sólo falta la aprobación del Consejo para su instrumentación.

Además, los miembros indígenas del grupo de trabajo del CCPC formaron un equipo de tarea para elaborar una propuesta para asegurar la participación a largo plazo de las comunidades indígenas en el trabajo de la CCA.

Uno de los miembros del equipo de tarea presentó la propuesta. Durante la discusión que siguió se planteó también otro elemento: la idea de que la CCA actúe como elemento de catálisis para formar un instituto o centro de intercambio de información para la recolección e investigación sobre conocimientos tradicionales. Se destacó también que existen programas de trabajo y organizaciones en cada uno de los países. Ello debería estudiarse como punto de partida para construir a partir de los conocimientos que ya se tienen. En términos de financiamiento para dicha iniciativa, se sugirió que ello sea una prioridad una vez que se cubra la nueva plaza. Es factible que existan fundaciones interesadas en dicha iniciativa.

La propuesta fue aprobada en forma unánime. Se dieron instrucciones al grupo de trabajo del CCPC para que elaborara una Recomendación al Consejo, haciendo recomendaciones muy específicas y requiriendo una respuesta también muy específica.

Acción: Grupo de trabajo del CCPC, pleno del CCPC, Consejo

Ello condujo a un miembro del CCPC a recomendar que el Comité organizara un taller público respecto de las opciones de financiamiento para la CCA en general. El CCPC acordó que resultaría de mucha utilidad incluir esto en el plan de trabajo para 2005.

Acción: CCPC, oficial de enlace con el CCPC

c) Artículos 14 y 15 del ACAAN: análisis ulterior respecto de la cuestión del posible conflicto de intereses

La presidenta explicó que durante la Sesión Ordinaria 04-01 en Oaxaca, se tomó la decisión de contratar a un consultor externo para analizar la percepción incipiente de que el Consejo podría estar en conflicto de intereses. En tanto, uno de los miembros del CCPC ofreció, de manera gratuita, efectuar dicho análisis. El grupo de trabajo del CCPC manifestó su acuerdo respecto de que la semilla de dicho conflicto está ahí y que el asunto es si el Consejo está tomando o no decisiones independientes. Se decidió esperar hasta que se tenga respuesta a la Recomendación al Consejo 03-05 antes de tomar decisiones sobre los pasos próximos y ahora se cuenta ya con la respuesta.

La presidenta explicó que hay dos perspectivas en el CCPC. Una es que sería fructuoso contratar a un consultor para analizar, más allá de los artículos 14 y 15, el ACAAN en su totalidad, para analizar si las Partes están separando sus funciones al tomar decisiones como Consejo. El otro

punto de vista es que se ha realizado ya suficiente trabajo y debemos estar listos para preparar una Recomendación al Consejo.

La presidenta explicó también que se ha presentado cierta confusión entre los miembros del CCPC respecto de las decisiones que se tomaron en Oaxaca. Pidió a uno de los miembros del Comité que ampliara este planteamiento.

El miembro del comité explicó que el asunto tiene que ver tanto con proceso como con sustancia. En cuanto al proceso, el miembro explicó que el CCPC tomó la decisión unánime en Oaxaca de contratar a un consultor externo para que efectuara un análisis ulterior y que se dispuso de \$US5,000 para este trabajo; se discutió asimismo que se hablaría con ELI para la realización del trabajo. El grupo de trabajo del CCPC modificó esta decisión al acordar que un miembro del CCPC realizara el trabajo. No es correcto que un grupo de trabajo del Comité modifique una decisión unánime. Quiero dejar claro que yo creo que los miembros del CCPC tienen un papel importante por cumplir al proporcionar ayuda, apoyo y conocimientos, ese no es el punto. En cuanto a la sustancia, el estudio que creo que es necesario elaborar es de naturaleza más amplia que los artículos 14 y 15. Hay otras situaciones en que la influencia de las Partes se manifiesta de forma indebida cuando el Consejo toma decisiones, en que las preocupaciones internas se imponen respecto de las preocupaciones subcontinentales. Hablamos de ello ayer con el Consejo. El CCPC puede ofrecer recomendaciones muy interesantes sobre cómo lograr mayor transparencia, la forma en que este conflicto se manifiesta y cómo minimizarlo. Ello daría a la ciudadanía mayores garantías. La investigación, eso espero, podría centrarse en la forma de incrementar la transparencia al tomar las decisiones y responder a las recomendaciones. Todo ello ocurre ahora en secreto. El miembro del CCPC explicó que no intervino en la discusión previa en la reunión privada con el Consejo, pero que estaba muy a disgusto. Los miembros del Consejo respondieron como partes auto interesadas, no como miembros del Consejo de la CCA actuando en el interés de la institución. Fue una muestra exacta de la preocupación del CCPC.

La presidenta concluyó expresando su acuerdo respecto de que en Oaxaca se tomó una decisión y que se tendrá cuidado en el futuro de asegurar que las decisiones se registren e instrumenten de manera adecuada.

Se continuó con la discusión y se acordaron los pasos siguientes: el grupo de trabajo del CCPC seleccionará un consultor. Se invitó a todos los miembros del Comité a que sugirieran nombres. El grupo de trabajo elaborará los términos de referencia, tomando en cuenta los análisis existentes y los documentos pertinentes (es decir el informe del CRED, análisis previos, recomendaciones previas al Consejo y respuestas del Consejo). La oficial de enlace del CCPC coordinará los trabajos. El grupo de trabajo tendrá también que participar en la elaboración del producto final.

Se acordó también que el mandato incluiría ideas sobre cómo manejar el conflicto, inherente en la estructura del ACAAN. Qué cambios operativos podrían hacerse para mejorar la toma de decisiones respecto de la transparencia, la participación ciudadana, etc., con el fin de ayudar al CCPC a elaborar recomendaciones al Consejo respecto de cambios operativos.

Por último, la presidenta pidió a los miembros que analizaran con cuidado el borrador del acta resumida, para asegurarse de que la decisión se registrara de manera correcta.

Acción: Grupo de trabajo del CCPC, pleno del CCPC, oficial de enlace del CCPC

En un asunto relacionado, el CCPC recibió de las Partes el borrador de una revisión de la operación de la Resolución de Consejo 00-09, aunque los miembros no han tenido aún la oportunidad de revisarla en detalle. Se acordó que el grupo de trabajo del CCPC sobre los artículos 14 y 15 efectuaría una conferencia telefónica para revisar este documento y preparar el borrador de una Recomendación al Consejo.

Acción: Grupo de trabajo del CCPC, pleno del CCPC

d) Cómo involucrar de la mejor manera al sector privado en el trabajo de la CCA

La presidenta explicó que el Director Ejecutivo hizo al CCPC la petición de que el CCPC recomendara al Secretariado formas de involucrar de la mejor manera al sector privado en el trabajo de la CCA. El Secretariado está preparando el borrador de un documento sobre el tema, mismo que enviará al CCPC y a las Partes para sus comentarios. En tanto, ¿tenemos algunas sugerencias?

Un miembro del CCPC destacó el desafío que representan las pequeñas y medianas empresas. Un recurso sería involucrar a sus asociaciones, junto con las cámaras de comercio y colegios de profesionales. Pidió que se levantara la mano para ver cuántos representantes empresariales estaban presentes: sólo tres. Otra posibilidad sería que el CCPC efectuara algunas de sus reuniones junto con eventos empresariales existentes. Podría también tenerse un subconsejo, creado con membresía de los tres países al que podríamos invitar otros miembros del sector privado y efectuar reuniones paralelas. Los miembros del CCPC deberían también participar más en eventos del sector privado.

e) Comentarios de los observadores

La presidenta abrió a continuación una sesión de comentarios de los observadores, entre ellos:

- No es función del CCPC el recaudar fondos. Eso debe dejarse al Secretariado, que debe contratar a un promotor profesional. Respecto del trabajo sobre conocimiento indígena, ello tiene que hacerse con protocolos muy estrictos, de lo contrario la relación no es equitativa. El presupuesto es un asunto difícil de resolver. Sin fondos frescos, tiene que ajustarse el presupuesto existente. Un criterio tendría que ser los proyectos con el mayor impacto trilateral en la toma de decisiones.
- Se efectuó a continuación una presentación de transparencias sobre cómo la ciudad de Windsor, Ontario, padece contaminación por el aumento en el tráfico de camiones. Lo mismo ocurre en el cruce El Paso/Juárez.
- En cuanto a la participación del sector privado, si se ha decidido avanzar más hacia una forma de desarrollo sustentable y poner mayor atención al comercio y el medio ambiente, es esencial que se asegure una más positiva y constructiva participación del sector

privado. Los beneficios son claros: conocimiento de los mercados experiencia técnica y recursos para llevar las cosas a la práctica. Se lograría también un enfoque más equitativo en la toma de decisiones. Es importante también involucrar a la pequeña y mediana empresa, misma que cuenta con recursos limitados. Necesitamos a las grandes multinacionales. Las fuerzas del mercado las empujan a que se comporten como buenos ciudadanos corporativos. La CCA puede organizar talleres en los que participe el sector privado sobre asuntos de preocupación común, como el manejo de las sustancias tóxicas, el movimiento de residuos peligrosos, la contaminación transfronteriza. No se cuenta con un representante del sector privado de Canadá en el CCPC. El Secretariado debe considerar también la contratación de más personal con experiencia en el sector privado.

- Es necesario proceder con cautela al involucrar a las multinacionales. Los mercados libres mundiales están dando más y más poder a las grandes empresas multinacionales, más allá del control de los gobiernos democráticos.
- Observo algunas tendencias preocupantes en la CCA. Primero, se cortó al FANCA, del que nosotros nos beneficiamos. No contamos con los recursos para realizar nuestro trabajo. Necesitamos mayor difusión. La propuesta sobre cuestiones indígenas está bien pensada pero, ¿de dónde va a salir el dinero? Segundo: estoy a favor de una mayor representación sectorial pero tenemos que ser cuidadosos al involucrar al sector privado. Todos sabemos que el dinero habla. La realización de talleres con el sector privado es para mí una señal. Hay que involucrar al sector privado, pero no a costa del sector ciudadano.
- ¿Quién es el responsable de garantizar que la gente que no tiene acceso a la CCA pueda tenerlo? Esa es la función del CCPC, y no correr detrás del sector privado; si lo hacen, es necesario establecer contacto con la pequeña empresa, no con las grandes multinacionales, que van a terminar apoderándose de ustedes. Ellos ya tienen acceso a quienes toman las decisiones. ¿Para qué necesitan ayudarlos más?
- La CCA deberá reasignar los fondos existentes. Es obvio que no hay interés de los gobiernos por incrementar sus aportaciones. Si se acude al sector privado, es necesario proceder con cautela. El que paga usualmente manda. Respecto de la participación indígena, para ello hace falta el compromiso de los gobiernos. Me di cuenta aquí, en esta reunión, que en el puesto de seguridad cuando tu piel es oscura te revisan la maleta, pero no si tu piel es clara. La legislación mexicana es muy frágil en la protección de la propiedad intelectual de las comunidades indígenas.

f) Revisión de las respuestas a las recomendaciones y cartas del CCPC

La presidenta revisó las respuestas recientes a recomendaciones y cartas del CCPC respecto del FANCA, la propuesta de Plan Operativo y Presupuesto para 2004–2006 y la Recomendación al Consejo 03-06 sobre especies invasoras. No hace falta acción ulterior por parte del CCPC.

g) Autoevaluación del CCPC

La presidenta recordó a los miembros que en una reunión previa el CCPC pospuso la decisión respecto de si resultaba necesario que el Comité efectuara una autoevaluación en el contexto de la revisión del decenio, hasta en tanto estuviera disponible el informe del CRED. En tanto, un

consultor del CRED preparó un informe sobre el CCPC, con base en entrevistas con varios de los miembros y otras personas.

Los miembros acordaron por unanimidad que no hacía falta realizar trabajo ulterior.

La presidenta informó a continuación a los miembros que el consultor que preparó el informe para el CRED desea publicarlo. Los miembros expresaron su acuerdo; no obstante quisieran que el artículo se complementara con más información sobre la función del CCPC en el proceso de los artículos 14 y 15 a lo largo de los años. Se pidió también que el CCPC tenga la ocasión de revisar el manuscrito antes de su presentación para publicación. Los miembros también pidieron garantizar que el artículo se presentara a una publicación con proceso de revisión editorial. Se sugirió también que la propia CCA podría publicar el artículo. La Oficial de Enlace con el CCPC informará de ello al autor.

Acción: Oficial de enlace con el CCPC, CCPC

h) Propuesta de Plan Operativo 2005–2007 para la CCA

La presidenta explicó que durante una reunión previa con el director de programas de la CCA se efectuó una discusión sobre formas en que el CCPC podría tener contribuciones más oportunas y significativas en el trabajo del Secretariado. Se llegó a la conclusión de que el grupo de trabajo del CCPC sobre la revisión del decenio tendría una reunión con el personal de la CCA en la sede del Secretariado en Montreal respecto de la elaboración del próximo Plan Operativo y Presupuesto. Esta reunión se efectuará a finales del verano o en otoño. Se tiene también previsto que los representantes alternos tengan conferencias telefónicas y efectúen una reunión sobre el tema durante el verano y el otoño. La presidenta del CCPC participará.

i) Borrador de *En balance: informe especial sobre las sustancias químicas tóxicas y la salud infantil en América del Norte*

La presidenta pidió al jefe del programa Contaminantes y Salud que explicara la situación de este informe. El jefe de programa comenzó por ofrecer información de antecedentes. En 2002 el Consejo aprobó el Programa de Cooperación sobre Salud Infantil y Medio Ambiente, mismo que incluyó esta actividad: cómo utilizar los datos de los RETC para identificar las sustancias químicas que podrían resultar de preocupación particular para la salud infantil, datos con los cuales publicar un informe. Este borrador de informe se difundió para un periodo de comentarios públicos, mismo que terminó a mediados de junio. Todos los comentarios se publicaron en el sitio en Internet de la CCA. El Secretariado desea garantizar la veracidad de los aspectos científicos, por lo que se pidió a las Partes que designaran expertos para colaborar en una revisión que contribuya al informe final. Se tiene previsto que el informe esté disponible a finales del año.

En relación con el tema, destacó que el Secretario Cárdenas confirmó que la salud infantil y el medio ambiente son prioritarios para México. Ello es importante debido a que en los meses pasados, las posibilidades de México de participar en la instrumentación del Programa de Cooperación han menguado.

La presidenta informó a los miembros que se le invitó a participar en la revisión de expertos, proceso en que ella pondrá atención en las consideraciones de política pública.

j) Grupos de trabajo del CCPC: designación y rotación de miembros

Se acordó que la presidenta deberá enviar una carta a Canadá advirtiéndole al ministro respecto de que el periodo de tres de los miembros del CCPC concluirá el 31 de diciembre de 2004.

Acción: presidenta del CCPC, Canadá

k) Próxima reunión del CCPC

La próxima reunión se efectuará en Montreal del 28 al 29 de octubre, organizada en conjunto con la reunión de la CCA sobre un Mercado de energía renovable en América del Norte. Con el fin de que el CCPC tenga un día completo de reunión se acordó extender la reunión al sábado 30 de octubre.

La presidenta pidió a los miembros que transmitan a la Oficial de Enlace con el CCPC los nombres de representantes del sector privado que pudieran estar interesados en asistir a las reuniones del CCPC y sobre energía.

Acción: Miembros del CCPC, Oficial de Enlace con el CCPC

l) Comentarios de los observadores

La presidenta abrió enseguida una sesión final de comentarios de los observadores:

- Apoyo plenamente la propuesta sobre las comunidades indígenas. Son ellos los dueños de la tierra y todo lo que hemos hecho es contaminar sus tierras. Tienen bien merecidos todos los beneficios que podamos darles. Esta iniciativa debe recibir financiamiento.
- Gracias al CCPC por informarnos sobre las discusiones en la sesión privada con el Consejo. Respecto de la contratación de personal y el financiamiento, sería interesante analizar la idea de utilizar estudiantes graduados como becarios interinos.
- Gracias al CCPC por la oportunidad que brinda de involucrar a ciudadanos que no pueden defenderse contra los grandes gobiernos. Sabemos que el CCPC no puede hacer otra cosa que recomendaciones, pero apreciamos que hagan su trabajo en público. Respecto del maíz, ustedes aceptaron escucharnos y hicieron firmes recomendaciones, lo cual apreciamos. Nos damos cuenta también de que EU está bloqueando el informe. No podemos meternos en juegos políticos, pero vimos con horror cómo el Secretario Cárdenas dijo cosas monstruosas, como proponer la idea de cultivar maíz transgénico en las áreas protegidas. Científicos de la Secretaría de Agricultura han presentado su renuncia. [El observador se refirió también al libro *Seeds of Deception*.]
- Si el informe sobre maíz no se publica pronto no habrá credibilidad respecto del compromiso de la CCA con los pueblos indígenas. Es necesario también que exista

seguimiento a las recomendaciones del informe. Su carta sobre el tema no recibió respuesta. ¿Qué está haciendo el CCPC respecto del silencio de los ministros?

Un miembro del CCPC explicó que el tema del informe sobre maíz fue planteado ante el Consejo y el Comité reiteró la necesidad de difundir el informe tan pronto como sea posible sin que se hagan modificaciones importantes al borrador actual. Los ministros respondieron que se están revisando los hechos y que a continuación el informe se dará a conocer.

- Me preocupa el creciente uso de plásticos en nuestros tres países. Los empaques plásticos de Canadá acaban ahora en México, en donde no existen normas sobre reciclado. En las áreas rurales el problema es terrible, estos plásticos se acumulan por todo el campo.

La presidenta tuvo que dar por concluida la sesión debido a problemas de tiempo e invitó a quienes no tuvieron la oportunidad de intervenir a que presentaran sus puntos de vista en correo electrónico dirigido a la Oficial de Enlace con el CCPC: <mpepin@ccemtl.org>.

Agradeció a continuación a todos los participantes, personal e intérpretes por sus tres días de trabajo constructivo. Un miembro del CCPC agradeció también al personal de seguridad por su excelente trabajo.

Se levantó la sesión.

Preparada por Lorraine Brooke

Aprobada por el CCPC
10 de agosto de 2004



**Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte
El ACAAN: un decenio de cooperación ambiental**

**Undécima sesión ordinaria del Consejo de la CCA
y reuniones del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC)**

21–23 de junio de 2004

**Hotel Marriott Real Puebla
Av. Hermanos Serdán 807
Puebla, Puebla, Mexico
Tel.: +(222) 223 8300
Fax: +(222) 223 8301**

www.pueblamarriott.gruporeal.com

Programa preliminar de actividades públicas (al 18 de junio de 2004)

Domingo 20 de junio de 2004

18:00–20:00 **Acreditación de los participantes–** *Lobby del Salón Azahar*

Lunes 21 de junio de 2004

7:30–20:00 **Acreditación de los participantes –** *Lobby del Salón Azahar*

9:00–16:00 **Taller público del CCPC sobre la Orientación Futura del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN) –** *Salón Azahar*

- 9:00–9:15 Palabras de bienvenida a cargo de Donna Tingley, presidenta del CCPC
- 9:15–10:15 Presentación del informe del Comité de Revisión y Evaluación del Decenio (CRED) por Jennifer Haverkamp y Blanca Torres, representantes del CRED (15 minutos de presentación y periodo de preguntas)
- 10:15–10:30 Receso
- 10:30–12:00 Sesión plenaria sobre la Agenda Ambiental de América del Norte, presidida por Jane Gardner, del CCPC (15 minutos de presentación, mesa abierta a comentarios)
- 12:00–12:15 Receso
- 12:15–13:30 Sesión plenaria sobre los metas y objetivos ambientales del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), presidida por Gustavo Alanís-Ortega, del CCPC (15 minutos de presentación, mesa abierta a comentarios)

- 13:30–14:30 Almuerzo
- 14:30–15:45 Sesión plenaria sobre las instituciones del ACAAN y la participación ciudadana, presidida por Donna Tingley, presidenta del CCPC (15 minutos de presentación, mesa abierta a comentarios)
- 15:45–16:00 Conclusiones de miembros del CCPC

16:00–16:30 Receso

16:30–18:00 Sesión de intercambio entre el público – *Salón Azahar*

Se invitará a los presentes a reunirse para preparar una presentación común sobre la problemática ambiental de América del Norte. Los miembros del CCPC asistirán como observadores. Los participantes deberán nombrar un presidente para la sesión, mismo que presentará los resultados durante la porción pública de la Sesión de Consejo el 22 de junio.

18:00–19:30 Recepción de bienvenida e inauguración oficial de la undécima sesión ordinaria del Consejo – *Salón Jazmín*

- Palabras de apertura del secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales de México, Alberto Cárdenas Jiménez
- Observaciones del Administrador de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, Mike Leavitt
- Observaciones de la asistente del viceministro de medio ambiente de Canadá, Norine Smith
- Observaciones del ministro de medio ambiente de Quebec, Thomas Mulcair
- Palabras de la presidenta del CCPC, Donna Tingley
- Observaciones del director ejecutivo del Secretariado, William Kennedy
- Observaciones del Gobernador del Estado de Puebla, Melquíades Morales Flores

Martes 22 de junio de 2004

7:30–20:00 Acreditación de los participantes – *Lobby del Salón Azahar*

9:15–11:15 Segmento público de la sesión ordinaria del Consejo – *Salón Azahar*

- Apertura a cargo del secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales de México, Alberto Cárdenas Jiménez
- Informe sobre los logros de la CCA del director ejecutivo del Secretariado, William Kennedy

- Introducción sobre el mecanismo de la sesión, por la presidenta del CCPC, Donna Tingley
- Informes del taller público del CCPC sobre la futura orientación del ACAAN, por Jane Gardner, Gustavo Alanís-Ortega y Donna Tingley, del CCPC Presentaciones de participantes seleccionados previamente sobre el futuro del ACAAN
- Informe sobre los resultados de la sesión de intercambio entre el público, por el presidente de la Sesión
- **Comentarios de los miembros del Consejo**

11:15–11:45 Receso

11:45–14:00 Sesión ordinaria 04-02 del CCPC, primera parte (sesión abierta al público como observador) – *Salón Azahar*

- 11:45–11:55 Panorama general a cargo de Donna Tingley, presidenta del CCPC, y aprobación del orden del día
- 11:55–12:10 Informe de los representantes de los comités consultivos nacionales y gubernamentales
- 12:10–13:10 Discusión del CCPC sobre una posible recomendación al Consejo sobre la orientación futura del ACAAN
- 13:10–13:30 Discusión del CCPC sobre el Artículo 10(6) del ACAAN sobre la cooperación con la Comisión de Libre Comercio (CLC) del TLC
- 13:30–14:00 Comentarios de los observadores

14:00-15:30 Almuerzo

15:30-16:30 Presentación del Programa Regional de Acción y Demostración de Alternativas al DDT para el Control de los Vectores del Paludismo, por el Director de la Oficina de Enlace de la CCA en México, Hernando Guerrero, y sesión de preguntas – *Salón Azahar*

Miércoles 23 de junio de 2004

9:00–12:00 Sesión ordinaria 04-02 del CCPC, segunda parte (sesión abierta al público como observador) – *Salón Azahar*

- 9:00–10:30 Seguimiento del CCPC
- Undécima sesión ordinaria del Consejo de la CCA
 - La participación de las comunidades indígenas en el trabajo de la CCA
 - Artículos 14 y 15 del ACAAN sobre las peticiones relativas a la aplicación de la legislación ambiental: análisis ulteriores sobre la cuestión del posible conflicto de interés

- d) Cómo mejorar la participación del sector privado en el trabajo de la CCA
- e) Comentarios de los observadores

10:30–11:00 Receso

11:00–12:00 Seguimiento del CCPC

- f) Revisión de las respuestas a las recomendaciones y cartas del CCPC
- g) Autoevaluación del CCPC
- h) Propuesta de Plan Operativo de la CCA para 2005-2007
- i) Borrador del informe *En balance: sustancias químicas tóxicas y salud infantil en América del Norte*
- j) Grupos de trabajo del CCPC: nombramientos y rotación de los miembros
- k) Próximas reuniones del CCPC los 28 y 29 de octubre de 2004

12:00 **Final de las sesiones**



**Commission for Environmental Cooperation (CEC) of North America
The NAAEC - A Decade of Environmental Cooperation**

Eleventh Regular Session of the Council of the CEC
and meetings of the Joint Public Advisory Committee (JPAC)

**Comisión para la Cooperación Ambiental de América del Norte
El ACAAN: un decenio de cooperación ambiental**

Undécima sesión ordinaria del Consejo de la CCA
y reuniones del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC)

**Commission de coopération environnementale (CCE) de l'Amérique du Nord
L'ANACDE – Dix ans de coopération environnementale**

XIe session ordinaire du Conseil de la CCE
et réunions du Comité consultatif public mixte (CCPM)

21–23 June 2004/ 21–23 de junio de 2004/ 21 au 23 juin 2004

Hotel Marriott Real Puebla
Av. Hermanos Serdán 807
Puebla, Puebla, Mexico
Tel.: (52) 222 223 8300
Fax: (52) 222 223 8301
www.pueblamarriott.gruporeal.com

PARTICIPANTS

Achs, Steve

Consejero
Comisión de la Cuenca Lago Chapala
Guadalajara, Jalisco
México
Fax: 011 52 376 766 3435
E-mail: alachs@laguna.com

Agrelo Burgos, Carlos

Universidad Iberoamericana
Puebla, Puebla
México
E-mail: agbuca@yahoo.com

Aguilar, Hector

Jefe del Dept. de Monitoreo
PROFEPA
Camino al Ajusco #200
México, DF 14210
México
E-mail: haguilar@correo.profepa.gob.mx

Aguilar, Noemi

Mujeres por la Dignidad Indígena
Patzcuaro 6570
Puebla, Puebla
México
E-mail: mdignidadindigena@hotmail.com

Aguilar de la Cruz, Juan

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Aguirre, Alonso

Director for Conservation Medicine
Wildlife Trust
61 Route 9 W.
Palisades, New York 10964
United States
Tel: 845 365 8334
Fax: 845 365 8177
E-mail: aguirre@wildlifetrust.org

Aguirre Bravo, Cele
Research Coordinator for the Americas
USDA Forest Service
2150 Centre Ave. Building A
Fort Collins, Colorado
United States
Tel: 970 295 5961
E-mail: caguirrebravo@fs.fed.us

Aguirre Franco, Ximena
Abogada
Creel, García-Cuellar y Muggenburg
Paseo de los Laureles No. 60 Tercer piso
México, DF 05120
México
Tel: 011 52 555 105 0687
Fax: 011 52 555 105 0690
E-mail: ximena.aguirre@creel.com

Aguirre Sánchez, Alberto
Observador
Red Ciudadana de Apoyo Mutuo
22 Oriente 1804
Puebla, Puebla
México

Agustin, Perfecto
Campesino
Red Ciudadana
Santiago Xalitzintla
Puebla, Puebla
México

Aigner, Dennis
Dean
Bren School of Environmental Science &
Management
2410 Bren Hall University of California
Santa Barbara, California 93106
United States
Tel: 805 893 7579
Fax: 805 893 7612
E-mail: djaigner@bren.ucsb.edu

Albaret, Chloée
Estudiante
Universidad de la Sorbonne, Paris
Calle Tabachín #134
Cuernavaca, Morelos 62140
México
Tel: 011 52 777 313 6561

Alegre González, Monica
Directora de Asistencia Técnica
PROFEPA
Camino al Ajusco 200, Piso 6
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 615 2088
Fax: 011 52 555 615 2089
E-mail: malegre@correo.profepa.gob.mx

Alvarado Mejía, Jorge Alberto
Vicepresidente
Sociedad Mexicana de Toxicología
Universidad Autónoma de Yucatán
Avenida Itzáes No. 498, Col. Centro
Mérida, Yucatán 97000
México
Tel: 011 52 999 928 5985
Fax: 011 52 999 924 0554
E-mail: amejia@tunku.uady.mx

Alvarez Gutiérrez, Yvonne
Estudiante ITESO y voluntario IDEA
Instituto de Derecho Ambiental, A.C.
Paseo de los filósofos No. 1175 Int. 209
Col. Colinas de la Normal
Guadalajara, Jalisco 44290
México
Tel: 011 52 333 824 0312
Fax: 011 52 333 824 0312
E-mail: alvagu@iteso.mx

Amaya Aquino, Jorge
Coordinador
Asociación Cívica Poblana
Av. Reforma No. 134 Int. 3
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 232 5577
Fax: 011 52 222 232 5577
E-mail: norberto_amaya@hotmail.com

Anderson, Lisa
Agricultural Attache
United-States Embassy
Reforma 305
México, DF 06500
México
Tel: 011 52 080 2532
Fax: 011 52 555 080 2776

Antal, Edit
Investigadora
Centro de Investigaciones Sobre América del Norte
UNAM
Torre II de Humanidades Piso 9
Cd. Universitaria
México, DF 04510
México
Tel: 011 52 555 623 0303
Fax: 011 52 555 550 1255
E-mail: antal@servidor.unam.mx

Aparicio, Camerino
Asesor
Unidad Indígena Totonaca Nahuatl
Curato Antiguo
Huehuetla, Puebla
México
E-mail: sn_puebla@sedepac.org.mx

Aparicio González, Antonio Miguel
Presidente
Comunidad Indígena para la defensa del maíz y la cultura
Domicilio conocido
Xicalahuatla, Puebla
México
E-mail: sn_puebla@sedepac.org.mx

Aparicio Platas, Armando
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Aquino Mondragón, Alfonso
Medico Veterinario y Zootecnista
DIBYSSA
Privada los pinos #5 3a Sección
San Antonio de la Cal
Oaxaca, Oaxaca
México
Tel: 011 52 951 504 4084
E-mail: dibyssa@hotmail.com

Arellano Ortíz, Joel
Ambientalista
Activista Civil Independiente
San Sebastian Atoyaquillo AP # 9
Tlaxiaco, Oaxaca 69800
México
E-mail: rosasnelmar@starmedia.com

Arias Rodríguez, José Manuel
Asociación Ecologica Santo Tomas A.C.
Ave. 27 de febrero 10017 Col. Centro
Villahermosa, Tabasco 86000
México
Tel: 011 52 993 312 6743
Fax: 011 52 993 312 6743
E-mail: stomasproyectos@yahoo.com.mx

Aviña Zavala, Camila
Enlace
PROFEPA
Carretera al Ajusco No. 200
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 449 6300 x 16328
Fax: 011 52 555 615 2085
E-mail: cavina@correo.profepe.gob.mx

Ayala Rodríguez, Iliana
Mta. En educación ambiental
Universidad Iberoamericana
7 Sur 5508 Col. Villa Encantada
Puebla, Puebla 72440
México
E-mail: iliana.ayala@iberopuebla.net

Ayala Soto, Luis Felipe
Secretario
Comite Pro Limpieza del Rio Magdalena
Hermanos Talamantes No. 1295
Hermosillo, Sonora 83170
México
Tel: 011 52 662 219 0767
Fax: 011 52 662 219 0767
E-mail: lfayalas@hotmail.com

Baltazar, Baltazar
Gerente de nuevas tecnologías
PHI México S.A. de C.V.
Camino Viejo a Valle de Banderas Km. 3 No. 19
Tapachula, Nayarit 63733
México
Tel: 011 52 329 291 0090
Fax: 011 52 329 291 0280
E-mail: baltazar.baltazar@pioneer.com

Bautista Aparicio, José
Miembro
CIPO
Santa Lucia del Camino Emilio Carranza #210
Oaxaca, Oaxaca 71228
México
Tel: 011 52 951 517 8183

Beltrán, Janet García
Priv. Pino Juarez # 542
Puebla, Puebla
México
Tel: 011 52 222 148 2799
E-mail: qfbjanet@hotmail.com

Beltrán, Enrique
Director
IMERNAR, A.C.
Mitla 10
México, DF 03020
México
Tel: 011 52 555 235 6503
Fax: 011 52 555 235 6503
E-mail: enbelgut2003@yahoo.com.mx

Beltrán Arruti, Sergio
Coordinador de Proyectos
Universidad de la Tierra en Oaxaca, A.C.
Asucenas 610
Oaxaca, Oaxaca 68050
México
Tel: 011 52 951 515 1313
E-mail: unitierra@prodigy.net.mx

Beristain Palomares, Alejandro
Analista
Profesionales Asociados para el Desarrollo de
Proyectos AC
Patricio Zanz No. 529-603 Ol. Del Valle Norte
Del. Benito Juárez
México, DF 03100
México
Tel: 011 52 555 543 1036
Fax: 011 52 555 543 1036
E-mail: padepalex@prodigy.net.mx

Bettaglio, Bianca
Negociador
Ministerio de Economía
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe -
Edificio C-2 3er Nivel Plan Maestro
San Salvador, San Salvador
El Salvador
Tel: 011 503 231 5772
Fax: 011 503 221 4771
E-mail: bbettaglio@minec.gob.sv

Brooke, Lorraine
Consultant
3745, St-Jacques West, Suite 220
Montreal, Quebec H4C 1H3
Canada
Tel: 514 934 1218
Fax: 514 937 5114
E-mail: lbrooke@strata360.com

Bueno, Ana Victoria
Estudiante
UNAM
Aluminio No 25 Edif C Depto 106
México, DF 06270
México
E-mail: bus_ann@yahoo.com.mx

Báez, José Rechy
Espiral 7
7 Pte. No. 509
Puebla, Puebla 72000
México

Caballero, Andrade
Analista
SEDUR BECOP
Hda. de San Bartolo en Flor del Bosque
Puebla, Puebla
México
E-mail: profalic@hotmail.com

Calderón Artieda, Julio Octavio
Coordinador Regional
Naciones Unidas - PNUMA
Blvd. De los Virreyes No. 155,
Lomas Virreyes
México, DF 11000
México
Tel: 011 52 555 202 4841 x 514
Fax: 011 52 555 202 0950
E-mail: julio.calderon@pnuma.org

Caldwell, Jake
Program Manager
National Wildlife Federation
1400 16th St. NW
Washington, DC 20036
United States
Tel: 202 939 3302
Fax: 202 797 6646
E-mail: Caldwell@nwf.org

Callejas, Alejandro
Biologo
Centro de Estudios para la Sustentabilidad -
Centro Universitario Hispano Mexicano
Ernesto Domínguez 111, Fraccionamiento
Reforma
Veracruz, Veracruz 91919
México
Tel: 011 52 229 935 6822
Fax: 011 52 229 935 5733
E-mail: acallejas@cuhm.mx

Calvillo, Gilberto

Presidente
INEGI
Héroe de Nacozari 2301
Aguascalientes, Aguascalientes 20290
México
Tel: 011 52 449 910 5300
E-mail: gilberto.calvillo@inegi.gob.mx

Camacho Morales, Martín

Presidente
Huitzilcoatl A.C.
Av. Vicente Guerrero
Puebla, Puebla 72540
México
Tel: 011 52 222 366 0322
E-mail: mcamacho-2@hotmail.com

Cantú, Antonio

Gerente Corporativo de SHE
DuPont Co.
Homero 206
México, DF 11570
México
Tel: 011 52 555 722 1062
Fax: 011 52 555 722 1085
E-mail: antonio.cantu@mex.dupont.com

Carnajal Rojas, Nohemi

Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Carreón, Areli

Campaigner
Greenpeace México
Vertiz 646 Col. Narvarte
México, DF 03020
México
Tel: 011 52 555 530 2165
Fax: 011 52 555 530 1868
E-mail: cecilia.navarro@mx.greenpeace.org

Castellanos de Jarquin, Rina

Directora Cooperación Internacional
Ministerio de Medio Ambiente
Km. 5 1/2 Carretera Sta. Tecla,
Calle y Col. Las Mercedes
San Salvador, San Salvador
El Salvador
Tel: 011 503 224 6944
Fax: 011 503 245 0130
E-mail: jarquinr@marn.gob.sv

Castillo Ulloa, Jaime

Miembro del Consejo Directivo
Union Nacional de Organizaciones Regionales
Campesinas Autónomas - UNORCA
Juan de Dios Arias 48, Col. Vista Alegre
México, DF 06860
México
Tel: 011 52 555 740 0486
Fax: 011 52 555 741 5065
E-mail: comisionejecutiva@unorca.org.mx

Chamatli Salem, Rector Antonio

Profesor
Universidad Panamericana
Augusto Rodin # 498
Col. Insurgentes Mixcoac
México, DF 03920
México
Tel: 011 52 555 482 1600
E-mail: chamlati@infosel.net.mx

Chavez de Chorro, Marjorie

Negociadora
Ministerio de Economía
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
edificio C-2 3er Nivel Plan Maestro
San Salvador, San Salvador
El Salvador
Tel: 011 503 231 5777
Fax: 011 503 221 4771
E-mail: mchavez@minec.gob.sv

Cloghesy, Michael

President
Conseil patronal de l'environnement du Québec
206 - 640 St. Paul W.
Montreal, Quebec H3C 1L9
Canada
Tel: 514 393 1122
Fax: 514 393 1146
E-mail: cpeq@generation.net

Coca Santillana, Francisco Javier

Subdelegado de Planeación
SEMARNAT - Puebla
43 Oriente #13 Col. Huexotitla
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 229 9509
Fax: 011 52 222 229 9502
E-mail: planeacion@puebla.semarnat.gob.mx

Cohen, Susan

Consultant
General Electric Company
3135 Easton Turnpike
Fairfield, Connecticut
United States
Tel: 203 373 3368
E-mail: susan.cohen@corporate.ge.com

Cohn, Avery

Policy Coordinator
Yale School of Forestry and Environmental
Studies
133 Mansfield St. #3
New Haven, Connecticut 06511
United States
Tel: 510 410 3731
E-mail: avery.cohn@yale.edu

Contreras Bautista, Gonzalo

Asesor Agrícola
Nestlé México S.A. de C.V.
Ejército Nacional 453 Col. Granada
México, DF 11520
México
Tel: 011 52 555 262 5403
E-mail: gonzalo-f.contreras@mx.nestle.com

Cortés, María Esther

Directora Programa Tóxicos y Salud
Colectivo Ecologista Jalisco
Ley 2985 - 1
Guadalajara, Jalisco 44680
México
Tel: 011 52 333 342 3270
Fax: 011 52 333 615 0948
E-mail: cej@avantel.net

Covantes, Liza

Coordinadora de la Campaña de ingeniería
genética
Greenpeace México
Vertiz 646 Col. Narvarte
México, DF 03020
México
Tel: 011 52 555 530 2165 x 222
Fax: 011 52 555 530 1868
E-mail: liza.covantes@mx.greenpeace.org

Cruz Aparicio, Ricardo

Miembro
CIPO
Emilio Carranza #210
Oaxaca, Oaxaca 71228
México
Tel: 011 52 951 517 8190
Fax: 011 52 951 517 8183

Dannenmaier, Eric

Director
Tulane University
6329 Jeannette St.
New Orleans, Louisiana 70118
United States
Tel: 504 862 8829
Fax: 504 862 8827
E-mail: edan@law.tulane.edu

Davila López, Rufina

Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

De la Cruz García, Ma. Francisca

Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Donnelly, Jay

Managing Editor
National Atlas of the U.S.
561 National Center
Reston, Virginia 20192
United States
Tel: 703 648 5395
Fax: 703 648 4165
E-mail: jpdonnelly@usgs.gov

Dulay, Marcel

Ph.D. Candidate
University of Texas at Austin
507 E. 46th St.
Austin, Texas 78751
United States
E-mail: mdulay@uts.cc.utexas.edu

Díaz García, José Antonio

Delegado Federal de la SEMARNAT en Puebla
SEMARNAT - Puebla
43 Oriente #13 Col. Huexotitla
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 229 9501
Fax: 011 52 222 229 9502
E-mail: delgado@puebla.semarnat.gob.mx

Edwards, Scott

Senior Attorney
Waterkeeper Alliance
828 South Broadway, Suite 100
Tarrytown, New York 10591
United States
Tel: 914 674 0622
Fax: 914 674 4560
E-mail: sedwards@waterkeeper.org

Espinosa, Araceli

Docente
Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
Av. San Claudio
Puebla, Puebla
México
Tel: 011 52 222 247 4644
E-mail: araceli.espinosa@fccs.buap.mx

Etchegaray Morales, Elizabeth

Asesora en la Sub. De Ecología
SEDUR BECOP
Km. 10 de la Carretera Fed. Puebla
Puebla, Puebla
México
Fax: 011 52 222 286 0920
E-mail: eletmo_pue@yahoo.com

Fernández Jasso, Juan Carlos

Subsecretario de Ecología
Gobierno del Edo. De Puebla
Km. 55 Recta a Cholula
Puebla, Puebla 72000
México
E-mail: jcfjpotz@hotmail.com

Fernández Medina, Jorge

Subdelegado de Gestión y Fomento
SEMARNAT - Puebla
43 Oriente #13 Col. Huexotitla
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 229 9506
Fax: 011 52 222 229 9502
E-mail: planeacion@puebla.semarnat.gob.mx

Flores, Alejandro

Secretaría de Turismo
S Ote. No. 3
Puebla, Puebla
México
E-mail: secturep@com.mx

Flores, Gabriel

INEGI
Puebla, Puebla
México

Foyer, Jean

Estudiante
UNAM
Calle Tabachín #134
Cuernavaca, Morelos 62140
México
Tel: 011 52 777 313 6561
E-mail: jeanfoyer@prodigy.net.mx

Funes Izaguirre, José Luis

Consultor Asociado
Interdisciplinaria Grupo Consultor, S.C.
7 Poniente No. 316 Altos I
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 296 9091
Fax: 011 52 222 296 9091
E-mail: ppfunes@yahoo.com

Garate Sánchez, Ma. del Carmen

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

García García, Albino

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

García Juárez, José

Promotor Regional
UNITONA
Curato Antiguo s/n
Puebla, Puebla 73470
México
Tel: 011 52 233 314 8123
E-mail: sn_puebla@sedepac.org.mx

García Mendoza, Joaquin

USES
Sn. Pablo Actipán
Tepeaca, Puebla
México

García Mendoza, Abel

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

García Mendoza, Jorge

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

García Pumarino, Marco Antonio

Analista Jurídico de Verificación Vehicular
SEDUR BECOP
8 Sur 2911
Puebla, Puebla 72530
México
E-mail: lark1971@hotmail.com

García Rojas, Alejandra

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Gil García, Carlos
Doctoral Candidate
Paris III Sorbonne Nouvell - IHEAL
4 rue Marc Sangnier
Bagneux, Ile de France 92220
France
Tel: 00 33 686 0690 15
E-mail: cgilgarcia@yahoo.com

Glockner, Julio
Investigador
ICSY H UAP
Juan de Palafox 208
Puebla, Puebla
México
Tel: 011 52 222 229 5500 x 5980
E-mail: orozuzzze@hotmail.com

Glockner Corte, Nguyen Enrique
Socio Director
Interdisciplinaria Grupo Consultor, S.C.
7 Poniente No. 316 Altos I
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 296 9091
Fax: 011 52 222 296 9091
E-mail: elglock@terra.com

Gonzáles de Alba, Pablo
Observador
Amortes # 937 Col. del Valle
México, DF 03100
México

González, Concepción
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

González, Teresa Santamaria
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

González Lorea, Justina
Campesina
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

González López, Odilon
Secretario Particular
SEDUR BECOP
Km. 5.5 Recta de Cholula
Puebla, Puebla
México
Tel: 011 52 222 247 2434
E-mail: odi70@hotmail.com

González Morales, Tomasa
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

González Navarrete, Rosa Leticia
Profesor Investigador
Universidad Autónoma de Yucatán
Av. Itzaés 498 Col. Centro
Mérida, Yucatán 97000
México
Tel: 011 52 999 928 5985
Fax: 011 52 999 923 3297
E-mail: gnavar@tunku.uady.mx

González Valencia, Alejandra
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Gorman, Leo
Witness for Peace / Acción Pemanente por la Paz
Monte Alban #23 Col. Narvarte
México, DF
México
Tel: 011 52 555 519 0410
E-mail: mexico@witnessforpeace.org

Graubart, Jonathan
Professor, Political Science
San Diego State University
5500 Campanile Drive
Dept. of Political Science
San Diego, California 92104
United States
Tel: 619 594 7168
E-mail: graubart@mail.sdsu.edu

Gruner, Sheila

Community Resource Stewardship Program
Coordinator
Falls Brook Centre
125 S. Knowlesville Rd.
Knowlesville
New Brunswick E7L 1B1
Canada
Tel: 506 275 4310
Fax: 506 375 4221
E-mail: sheila@fallsbrookcentre.ca

Grégoire, Michel

Directeur du service de la coopération et affaires
publiques
Délégation générale du Québec à Mexico
Avenida Taine 411
Col. Bosques de Chapultepec
México, DF 11580
México
Tel: 011 52 555 250 8222
Fax: 011 52 555 250 2396
E-mail: qc.mexico@mri.gouv.qc.ca

Guraieb, Blanca

Abogado
Bufete Jurídico, Fiscal, Corporativo
Insurgentes Sur 1673 Desp. 702
Col. Guadalupe Inn.
México, DF
México
E-mail: blancaguraieb@hotmail.com

Gutiérrez, Floribel

Estudiante
Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
Av. San Claudio
Puebla, Puebla
México
E-mail: floribelsanz1@hotmail.com

Gutiérrez Moreno, Fernando

Director General
IPA Caintral
Cintermex Local 95-C
Monterrey, Nuevo León 66220
México
Tel: 011 52 818 369 0252
Fax: 011 52 818 369 0254
E-mail: fgmipa@prodigy.net.mx

Gutiérrez Nájera, Raquel

Presidete del Consejo Directivo de IDEA
Instituto de Derecho Ambiental, A.C.
Paseo de los filósofos No. 1175 Int. 209
Col. Colinas de la Normal
Guadalajara, Jalisco 44290
México
Tel: 011 52 333 824 0312
Fax: 011 52 333 824 0312
E-mail: idea03@prodigy.net.mx

Gutiérrez de Aquino, Floriberta

Campesina
Red Ciudadana
Santiago Xalitzintla
Puebla, Puebla
México

Gutiérrez de Aquino, Ernesto

Campesino
Red Ciudadana
Santiago Xalitzintla
Puebla, Puebla
México

Gutiérrez de Aquino, Cesario

Campesino
Red Ciudadana
Santiago Xalitzintla
Puebla, Puebla
México

Gómez, Miriam

UDLA
Puebla, Puebla
México

Gómez Flores, Carlos Jesús

Director de Relaciones Institucionales
Promotora Ambiental S.A. de C.V.
Matías Romero No. 1562
401 Col. Letrán Valle
México, DF 03650
México
Tel: 011 52 555 601 1233
Fax: 011 52 555 601 1233
E-mail: cgomez@gen.tv

Gómez Luango, Rodolfo Gustavo
Gerente de Relaciones Gubernamentales
PHI México S.A. de C.V.
Carretera Gdl - Morelia Km. 21
8601 - A
Tlajomulco de Zuñiga, Jalisco 45645
México
Tel: 011 52 333 679 7915
Fax: 011 52 333 679 7900
E-mail: rodolfo.gomez@pioneer.com

Gómez Soberón, Mario Daniel
Director de Geografía Regional
INEGI
11 Pt. 1711
Puebla, Puebla 72000
México
E-mail: mario.gomez@inegi.gob.mx

Havice, Elizabeth
Doctoral Student
University of California - Berkeley
345 Giannini Hall 3312
Berkeley, California 94720 - 3312
United States
Tel: 510 549 0745
Fax: 510 643 2504
E-mail: ehavice@nature.berkeley.edu

Hernández, Yolanda Bernal
Mujeres por la Dignidad Indígena
Puebla, Puebla
México
E-mail: dolores_uills@msn.com

Hernández Colombres, Marina Ivette
Coordinador de Seguridad
HYLSA de México
Autopista Mexico-Puebla s/n
Puebla, Puebla 72620
México
E-mail: ivette_hc@hotmail.com

Hernández Garibaldi, Jesus
Arquitecto
SEDUR BECOP
Blvd. Camino al Batán
#70 Lomas de San Alfonso
Puebla, Puebla 72575
México
Tel: 011 52 222 164 3716
E-mail: jesugaribaldi@yahoo.com.mx

Hernández León, Esteban M.
Analista
SEDUR BECOP
Amozoc de Mota Puebla - Ex-Hacienda Flor del
Bosque
Puebla, Puebla
Tel: 011 52 222 286 0790
Fax: 011 52 222 286 0790 x 102

Hernández Limón, Alejandro
Reportero
Grupo ACIR
Avenida 15 de Mayo 2939
Puebla, Puebla 72140
México
Fax: 011 52 222 248 3039
E-mail: alejandro_limon1@hotmail.com

Herrera García, Marco Antonio
Jefe de Red
Gobierno del Edo. De Puebla
Km. 5 .5 Recta Cholula
Puebla, Puebla
México

Herrera Trujillo, Juana Elia
Vicepresidente
Mundial Ambientalista Educativa, A.C. - OMAE
Luis Enrique Erro # 49 Circuito Científicos,
Ciudad Satélite
México, DF 53100
México
Tel: 011 52 555 236 6113
Fax: 011 52 555 236 6113
E-mail: omaeac@yahoo.com.mx

Hesperiles Camacho, Ma. Socorro
UCEZ vive
San Nicolás Zoyapetlayoca
Puebla, Puebla
México

Hinojosa Flores, Isa Emmanuela
Estudiante
Universidad de la Tierra en Oaxaca, A.C.
Asucenas 610
Oaxaca, Oaxaca 68050
México
E-mail: isaemmanuela@yahoo.com.mx

Huerta, Emilia
Campesina
Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Huerta Huitzil, Mario

Gerente Corporativo de Planeación Ambiental
Servicios Industriales Peñoles S.A. de C.V.
Moliere No. 222 Torre de Oficinas Piso 1
Col. Los Morales
México, DF 11540
México
Tel: 011 52 555 279 3137
Fax: 011 52 555 279 3567
E-mail: mario_huerta@penoles.com.mx

Islas, Angélica

Asistente de Gerencia Administrativa
Aprovivienda S.A. de C.V.
10 Sur 2302 - B Col. Ladrillera de Benitez
Puebla, Puebla
México
Tel: 011 52 222 868 8698
Fax: 011 52 222 296 6047
E-mail: airmat_m@yahoo.ca

Jacobs, Daniel

Adjunct Professor
George Washington University
Dept. of Political Science
Washington, DC 20052
United States
Tel: 202 994 7626
Fax: 202 994 7743
E-mail: djacobs@gwu.edu

Jiménez, Francisco Javier

Natural Resources Information Director
INEGI
Heroe de Nacozari Sur 2301 Jardines del Parque
Aguascalientes, Aguascalientes 20290
México
Tel: 011 52 449 442 4729
Fax: 011 52 449 442 4176
E-mail: francisco.jimenez@inegi.gob.mx

Kahn, Elena

Presidente
Asociación Ambientalista Guerreros Verdes
Campos Eliseos 400-601 Col. Polanco
México, DF 11560
México
Tel: 011 52 555 281 0180
Fax: 011 52 555 282 2320
E-mail: kahnela@hotmail.com

Kostuch, Martha

The friends of the Oldman River
Po Box 1288
Rocky Mountain House, Alberta T4T 1A9
Canada
Tel: 403 845 4667
E-mail: martha@rttinc.com

Leos-Rodríguez, Juan Antonio

Coordinadora General de Estudios de Posgrado
Universidad Autónoma Chapingo
Km. 38.5 Carretera México-Texcoco
Chapingo, Estado de México 56230
México
Tel: 011 52 595 952 1669
Fax: 011 52 595 952 1669
E-mail: leos@taurus1.chapingo.mx

Licea Barriga, Rodolfo

Avenida San Rafael Atlixco 74 Bis
México, DF
México

Lorea, Alejandro

Director Ejecutivo
CESPEDES
Lancaster #15, Piso 4, Col Juarez
México, DF 06600
México
Tel: 011 52 555 229 1130
Fax: 011 52 555 229 1133
E-mail: alore@cce.prg.mx

López Morales, Margarita

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

López Pardo, Pedro

Estudiante
Calle Piplita No. 39 Insurgentes
Puebla, Puebla
México

López Perez, Alicia

Miembro
CIPO
Emilio Carranza #210
Oaxaca, Oaxaca
México
Tel: 011 52 951 517 8183

López Rojas, Erika del Rosio

Jefe de Unidad de Cooperación y Fomento
Comisión Nacional Forestal
Periférico Pte. s/n Carr. A Nopales
Col. San Juan de Ocotán
Zapopan, Jalisco 45019
México
Tel: 011 52 333 777 7047
Fax: 011 52 333 777 7028
E-mail: elopez@conafor.gob.mx

López Tapia, Armando

Asociación Guerreros Verdes
Recta a Cholula # 530
San Andres Cholula, Puebla 72810
México
E-mail: altbuss@hotmail.com

López Zaren, Rodrigo

Observador
Puebla, Puebla 72760
México
E-mail: rlz_200@hotmail.com

Madrigal, Sergio

Coordinador de Capacitación y Recursos
Humanos
Red de Estudios para el Desarrollo Rural A.C.
Carlos García No. 8 Int. Rosas No.1
Puebla, Puebla 72300
México
E-mail: kabbik@yahoo.com.mx

Martínez, Antonio

Estudiante
Calle 26 Oriente
Puebla, Puebla 72350
México
E-mail: amartinez1376@hotmail.com

Martínez Brito, Jorge Rodolfo

Ibero Puebla
43 Pte. 1713 #2
Puebla, Puebla 72430
México
E-mail: org_668@hotmail.com

Martínez Cossio, Teresa

Profesor
Universidad Tecnológica de Puebla
7o Retorno 3A Sur Ed. 8-F
Puebla, Puebla
México
E-mail: leremarca2002@yahoo.com.mx

Medina González, Laura Karina

Asistente de Gerencia de Recursos Humanos
ThyssenKrupp Presta de México
Camino a Sta. Agueda
No. 1. San Miguel Xoxtla
Puebla, Puebla 72260
México
Tel: 011 52 222 107 7639
E-mail: medinalk@yahoo.com

Mejía, Gloria

Reportera
Sistema Estatal de Noticias Canal 26
Blvd. Atliycayotl #5509
Puebla, Puebla 72197
México
Tel: 011 52 222 298 3379
E-mail: gmejia_sicom2003@yahoo.com.mx

Mendez Aguilar, Jorge

Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Mendez Sánchez, Alma Delia

Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Metcalfe, Chris

Professor
Trent University
1600 West Bank Drive
Peterborough, Ontario K9J 7B6
Canada
Tel: 705 748 1011
Fax: 705 748 1587
E-mail: cmetcalfe@trentu.ca

Michel, Aurora

Docente y Operadora de Fondos
Carretera Chapala - Jocotepec #40
Ajijic, Jalisco 45920
México
Tel: 011 52 376 766 3109
Fax: 011 52 376 766 3115
E-mail: auroramichel@hotmail.com

Migoya, Paola

Mt. Ambiental
21 Sur 910
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 555 811 2732
E-mail: migoyap@prodigy.net.mx

Mitchell, Anne
Executive Director
Canadian Institute for Environmental Law and Policy
130 Spadina Av. Suite 305
Toronto, Ontario M5V 2L4
Canada
E-mail: anne@cielap.org

Momox, Ana Laura
Estudiante
Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
Av. Sn Claudio Col. San Manuel
Puebla, Puebla
México
E-mail: analaura-zip@hotmail.com

Montañés Rumayor, Marco Tulio
Profesor de Derecho
TEC de Monterrey
Monterrey, Nuevo León
México
Tel: 011 52 818 358 2000 x 4597
E-mail: marco.tulio@itesm.mx

Montero Aguilar, Salvador
Grupo de Campaña RETC México
RED ECO-PAZ
Dr. Andrade No. 457 Col. Narvarte
México, DF 03010
México
Tel: 011 52 555 064 2736
Fax: 011 52 555 622 5355
E-mail: salmontiq@yahoo.com.mx

Morales, José Luis
Director General
ECO-SOL, A.C.
Río Colorado No. 10121 Col. Revolució
Tijuana, Baja California 22400
México
Tel: 011 52 664 686 3956
Fax: 011 52 664 686 3956
E-mail: ecosol@telnor.net

Morales Diaz, Agustin
Campesino
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Morales López, José
Campesino
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Morales Sierra, Jorge Eduardo
Responsable de Proyecto
Centro Fray Julián Garcés - Derechos humanos y desarrollo local, A.C.
Ocotelulco 62-A Col. San Isidro
Tlaxcala, Tlaxcala 09060
México
Tel: 011 52 246 466 4323
Fax: 011 52 246 466 4323
E-mail: centrojuliang@hotmail.com

Mosqueda Lagunes, Miguel Angel
Director General
Consultoría Ambiental Integral
16 de Septiembre No. 1916 Desp. 2
Col. El Carmen
Puebla, Puebla 72420
México
Tel: 011 52 222 130 0135
Fax: 011 52 222 130 0135
E-mail: mosquedalagunes@yahoo.com.mx

Muciño, Roberto
CECCAM
Vite Alesto Robles
México, DF
México
Tel: 011 52 555 661 1925

Muñoz Torres, Javier
Asistente de Investigación
Centro de Inv. Y Doc. Económicas CIDE
Cerrada Colorines Mz 10-A Lt 66 Forestal II,
Gustavo A. Madero
México, DF 07140
México
Tel: 011 52 555 323 2559
Fax: 011 52 555 727 9880
E-mail: javier.munoz@cide.edu

Navarro, Cecilia
Press Officer
Greenpeace México
Vertiz 646 Col. Narvarte
México, DF 03020
México
Tel: 011 52 555 530 2165
Fax: 011 52 555 530 1868
E-mail: cecilia.navarro@mx.greenpeace.org

Newcomb, John
Senior Lab Instructor
University of Victoria
Po Box 3050
Victoria, British Columbia V8W 3P5
Canada
Tel: 250 721 7346
Fax: 250 721 6216
E-mail: jnewcomb@uvic.ca

Niedda, Teresa
Director
FarmWorker, Health and Safety Institute
4 South Delsea Drive, Po Box 510
Glassboro, New Jersey 08028
United States
Tel: 856 881 2507
Fax: 856 881 2029
E-mail: fhsinj@aol.com

Ningu, Julius
Estudiante
Instituto de Ciencias
Universidad Autónoma de Puebla
14 Sur 6301 Col. San Manuel
Puebla, Puebla 72578
México
Tel: 011 52 222 229 5500 x 7056
Fax: 011 52 222 229 5500 x 7056
E-mail: jkningu@hotmail.com

Núñez Alba, Jorge
Coordinador General
RED ECO-PAZ
Dr. Andrade No. 457 Col. Narvarte
México, DF 03010
México
Tel: 011 52 555 064 2736
Fax: 011 52 555 622 5355
E-mail: jnunez54@prodigy.net.mx

Olfield, Eddie
Director
New Brunswick Lung Association
65 Brunswick Street
Fredericton, New Brunswick E3B 1G5
Canada
Tel: 506 455 8961
Fax: 506 462 0939
E-mail: eddie.oldfield@nb.lung.ca

Ornelas de Anda, José Luis
Subdirector GIS Applications
DGG - INEGI
Heroe de Nacozari Sur 2301 Jardines del Parque
Aguascalientes, Aguascalientes 20290
México
Tel: 011 52 449 910 5300 x 5866
E-mail: jornelas@antares.inegi.gob.mx

Ortega Cuesta, Luis Xiuhtecuhtli
Miembro
Red Ambiental Juvenil
5 Poniente #133 Altos
Puebla, Puebla 72000
México
Tel: 011 52 222 242 0122
E-mail: luis_ortega_cuesta@hotmail.com

Ortiz Rojas, Clara
Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
San Pablo Actipan Tepeaca
Tepeaca, Puebla
México

Ortiz Rojas, Ofelia
Campesina
Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
San Pablo Actipan Tepeaca
Tepeaca, Puebla
México

Osorio Ochoa, Teresa
Fotógrafa
Greenpeace México
México, DF
México

Osornio, Juan Pablo
Estudiante
ITAM
Cordillera 45-5 Col. Las Aguilas
México, DF 01710
México
Tel: 011 52 660 4950
E-mail: jposornio@yahoo.com

Palacios, Rene
Representante
ANEE
C. Rosario Zapata
Puebla, Puebla 72320
México
E-mail: ren_33_p_garita_21@yahoo.com

Palma, Juan
Secretario Académico
UNAM
El Portillo # 14 Col. Residencial Villa Coapa
México, DF
México
E-mail: palma_v@yahoo.com

Paul, Peter
Section Head
Atlas of Canada
615 Booth St.
Ottawa, Ontario K9J 7B8
Canada
Tel: 613 943 0572
Fax: 613 943 0572
E-mail: paul@nrcan.gc.ca

Perlasca Ruz, José Luis
Empleado
Greenpeace México
Dr. Vertiz 646
México, DF 03010
México
Tel: 011 52 555 530 8657
E-mail: perlasca@greenpeace.org

Petrilli, Leo
Private Citizen
306 Pardington Ave. Apt. 105
Windsor, Ontario N9B 2B5
Canada
Tel: 519 257 6473
Fax: 519 257 6596
E-mail: leovan7052@hotmail.com

Plaut, Jon
President
Global Learning
3 Ashland Rd.
Summit, New Jersey 07901
United States
Tel: 908 273 4127
Fax: 908 273 6836
E-mail: jplaut@aol.com

Porquillo Salgado, Elisa
Estudiante
México, DF
México
E-mail: elisaps@colpos.mx

Presuel Polanco, Ruben
Director Ejecutivo
Cuerpos de Conservación Mexicanos, A.C.
Calle 23 # 483 X 60 Nte.
Merida, Yucatán 97050
México
Tel: 011 52 999 925 6604
Fax: 011 52 999 925 6604
E-mail: rubenpresuel@yahoo.com

Pérez, Ambrocio
Campesino
Red Ciudadana
Santiago Xalitzintla, Puebla
México

Pérez, Francisco
Presidente
UNITONA
Huchuetla, Puebla
México

Pérez, Alvaro
Especialista en el Depto. De Sistemas
INEGI
11 Pt. 1711
Puebla, Puebla 72000
México

Pérez Haro, Eduardo
Director General
Profesionales Asociados para el
Desarrollo de Proyectos AC
Patricio Zanz No. 529-603 Ol.
Del Valle Norte, Del. Benito Juárez
México, DF 03100
México
Tel: 011 52 555 543 1729
Fax: 011 52 555 543 1036
E-mail: padep@prodigy.net.mx

Pérez Hernández, Maricela
Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Pérez Herrera, Eladio
Sociedad Civil
C 3 Norte #12 Soltepec
Puebla, Puebla 75140
México

Pérez Salas, Ruby

Asociación Ambientalista Guerreros Verdes
A.C.
Campos Eliseos 400-601 Col. Polanco
México, DF 11560
México
Tel: 011 52 555 281 0180
Fax: 011 52 555 282 2320
E-mail: kahnela@hotmail.com

Ramaeker Zahn, Donna

Director, Global Technology Sustainability
Pioneer Hi-Bred Intl., Inc.
7300 NW 62nd Avenue
Johnston, Iowa 50131
United States
Tel: 515 270 4194
Fax: 515 253 2478
E-mail: donna.ramaekerzahn@pioneer.com

Ramírez, Axel

Comunicación Social
Inyankui Tonatiuj
Puebla, Puebla
México

Ramírez Domínguez, Claudia Axel

Estudiante
IN - YANKUI - TUNATIUIJ
Av. Universidad de Nuevo León #6705
Puebla, Puebla 72589
México

Rappo, Susana Edith

Facultad de Economía UAP
San Claudio s/n
Puebla, Puebla
México
E-mail: susanarappo@hotmail.com

Reyes, Mario Alberto

General Director of Geography
INEGI
Heroe de Nacozari Sur
2301 Jardines del Parque
Aguascalientes, Aguascalientes 20290
México
Tel: 011 52 449 442 4729
Fax: 011 52 449 442 9176
E-mail: mario.reyes@inegi.gob.mx

Reyes, Felix

Asesor Ambiental
Asesoría Ambiental
Puebla, Puebla
México

Rivera Garate, Guillermina

Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Rivera López, Flor

Research Worker
Centro de Estudios para el Cambio
en el Campo Mexicano
CECCAM, A.C.
Vito Atesio Robles # 76-7
Col. Florida San Angel
México, DF 01030
México
Tel: 011 52 555 661 1925
Fax: 011 52 555 661 5398
E-mail: xempa@yahoo.com

Rivera Vargas, Rosario

Campesina
Union Campesiana Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Rocha Herrera, Oralia Sylvia

Presidenta
Mundial Ambientalista Educativa, A.C. - OMAE
Luis Enrique Erro # 49 Circuito Científicos
Ciudad Satélite
México, DF 53100
México
Tel: 011 52 555 236 6113
Fax: 011 52 555 236 6113
E-mail: omaeac@yahoo.com.mx

Rodríguez, Dinah

Investigadora Visitante
University of Alberta
515 General Services Building
Dept. of Rural Economy
Edmonton, Alberta T6G 2H1
Canada
Tel: 780 492 4225
Fax: 780 492 0268
E-mail: dinah@ualberta.ca

Rodríguez, José Luis

Especialista en leyes ambientales
Ministerio de Medio Ambiente
Km. 5 1/2 Carretera Sta. Tecla,
Calle y Col. Las Mercedes
San Salvador
El Salvador
Tel: 011 503 224 6420

Rodríguez Sierra, Ana Ma.
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Rodríguez Villanueva, Dino Rolando
Medico Veterinario y Zootecnista
DIBYSSA
4a Privada de Geranios # 206
Col. Las Flores
Oaxaca, Oaxaca 68050
México
Tel: 011 52 951 504 4084
E-mail: dibyssa@hotmail.com

Rojas, Hilario
San Pablo Actipan Tepeaca
Tepeaca, Puebla
México

Rojas Centeno, Ma. Petra
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
San Pablo Actipan Tepeaca
Puebla, Puebla
México

Rojas Flores, Ruperto
Campesino
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Rojas García, Alejandra
Campesina
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Romero Cuevas, Beatriz Eugenia
Profesora - Investigadora
Universidad de la Ciudad de México
San Lorenzo 290, Col. Del Valle
México, DF 06080
México
Tel: 011 52 555 575 1177
Fax: 011 52 555 575 1177
E-mail: informada@prodigy.net.mx

Romero González, Jeanny
Graduate Student
McGill University
718 Rue de Bienville
Montreal, Quebec H2J 1T5
Canada
Tel: 514 525 2327
E-mail: jeanny.romero@mail.mcgill.ca

Rosas Cabrera, Carlos Joel
Asociación Ambiental Guerreros Verdes
Recta a Cholula # 530
San Andres Cholula, Puebla 72810
México
E-mail: karlosjr@hotmail.com

Salas García, María del Carmen
Estudiante
Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
Av. San Claudio Col. San Manuel
Puebla, Puebla
México
E-mail: salas-isa@hotmail.com

Salazar, Esperanza
Coordinadora General
Bios Iguana A.C.
Medellín # 66 Zona Centro
Colima, Colima 28000
México
Tel: 011 52 312 330 5728
E-mail: bios@bios-iguana.com

Salazar Guajardo, Azael
Productor
GEN TV
Mecanica 928
Ma. Guadalupe, Nuevo León
México
E-mail: azasalazar@hotmail.com

Salazar Riberoll, Manuel
Asistencia Turistica
SECTUREP
5- Ote. #3
Puebla, Puebla 72000
México

Sandoval, Enriqueta
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Sandoval Perez, Luisa
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Saracho Aguilar, Erik Eduardo
Director
HOJANAY, A.C.
Retorno Camboya 4
San Francisco, Nayarit 63732
México
Tel: 011 52 333 552 0927
Fax: 011 52 333 258 4256
E-mail: eriksaracho@hotmail.com

Sbert, Carla
Lead Researcher
Unisféra International Centre
2001 Marie-Anne Est
Montreal, Quebec H2H 1M5
Canada
Tel: 514 527 2636
Fax: 514 527 0612
E-mail: carla.sbert@unisfera.org

Serrano, Victor Antonio
Abogado
Bufete Jurídico, Fiscal, Corporativo
Insurgentes Sur 1673 Desp. 702 Col. Guadalupe
Inn.
México, DF
México
E-mail: victorantonioconrado@yahoo.com

Sesma Santizo, Martha Patricia
Estudiante de Maestría
Puebla, Puebla
México

Siurob, María del Carmen
Directora
Promotores y Comunicadores Ambientales, A.C.
Los Morales #8, Fracc. Carrizal
Querétaro, Querétaro 76030
México
Tel: 011 52 442 216 6920
Fax: 011 52 442 216 6920
E-mail: infor_ambient@yahoo.com

Sumano García, Yenny
Grupo de Campaña RETC México
RED ECO-PAZ
Dr. Andrade No. 457 Col. Narvarte
México, DF 03010
México
Tel: 011 52 555 064 2736
Fax: 011 52 555 622 5355
E-mail: yennysu@yahoo.com

Suárez, Tamara
Espiral 7
7 poniente 509
Puebla, Puebla 72500
México
Tel: 011 52 222 244 7455
E-mail: laespiral7@yahoo.com

Sánchez Carvajal, Arcelis
Union Campesian Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Sánchez Gutiérrez, Hugo
Ingeniero Ambiental
Ingeniería Ecológica y Ambiental
Río Suchiate 6151
Puebla, Puebla 72570
México
E-mail: hugosg31@hotmail.com

Sánchez Juárez, Cristina Padma
Abogada
Noriega y Escobedo, A.C.
Sierra Mojada 626, Col. Lomas Barrilago
México, DF 11010
México
Tel: 011 52 555 284 3333
Fax: 011 52 555 284 3312
E-mail: csanchez@noriegayescobedo.com.mx

Sánchez Montiel, Alfonso
Coordinador de Giras del Sr Gobernador
Gobierno del Edo. De Puebla
Puebla, Puebla
México

Sánchez Phillip, Carla
Analista
SFA
Puebla, Puebla
México
E-mail: carla_sanchez@hotmail.com

Sánchez Vazquez, Antonio
Profesor
Instituto Tecnológico Agropecuario
de Oaxaca No. 23
Dirección conocida Naxareno - Xoxocotlan
Oaxaca, Oaxaca
México
Tel: 011 52 951 517 0610
E-mail: tono_oax@yahoo.com

Tellez Morales, Pedro
Campesino
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Torres Montes, Carmen
Logística
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2127
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: paola.milan@semarnat.gob.mx

Treviño Treviño, César Ulises
Presidente
Consejo Mexicano para la Construcción
Sustentable
Mississippi 347-A Pte.
Garza García, Nuevo León 66220
México
Tel: 011 52 818 040 8080
Fax: 011 52 818 040 8081
E-mail: utrevino@avantel.net

Ugarte Bazan, María de Lourdes
Gerente Control Ambiental
Volkswagen de México
Km 116 Aut. Mex-Puebla
Puebla, Puebla 72008
México
Tel: 011 52 222 230 8569
Fax: 011 52 222 230 8872
E-mail: lulougarte@aol.com

Urbano Jiménez, Gudalupe
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Uribe Malagamba, José Pablo
Coordinador de Litigio
CEMDA
Atlixco 138 Col. Condesa DE Cuahutémoc
México, D. F. 00140
México
Tel: 011 52 555 211 2457 x 18
Fax: 011 52 555 211 2593
E-mail: pablou@cemda.org.mx

Vallejo Rivera, José Julio
Union Campesiano Emiliano Zapata UCEZ
Puebla, Puebla
México

Vallin Rojas, Catalina
Asistente Gerencia Técnica
Sud Chemie de México, S.A. de C.V.
Km. 7 Carr. Puebla Tlaxcala s/n San Pablo
Xochimehuacan
Puebla, Puebla 72920
México
Tel: 011 52 222 288 1188
Fax: 011 52 222 288 1200
E-mail: c.vallin@sumex.com.mx

Vargas Olivera, María Eugenia
Analista
PROFEPA
Carretera al Ajusco No. 200
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 449 6300 x 16328
Fax: 011 52 555 615 2085
E-mail: mvargas@correo.profepa.gob.mx

Vasseur, Liette
K.C. Irving Chair in Sustainable Development
University of Moncton
Pav. P.A. Landry, 165 Massey Street
Moncton, New Brunswick E1A 3E9
Canada
Tel: 506 858 4152
Fax: 506 863 2000
E-mail: vasseurl@umoncton.ca

Vetuz, Gwen
Becaria Internacional
Consejo Estatal de Protección al Ambiente
Río Tecolutla, No. 20 2o piso Col. Cuatemoc
Xalapa, Veracruz 91060
México
Tel: 011 52 228 812 3981
Fax: 011 52 228 812 3981
E-mail: gwennyv@asia.com

Villamar Calderon, Alejandro
Coordinador Ejecutivo
RMALC
Godard 20
México, DF 07790
México
Tel: 011 52 555 355 1177
E-mail: rmalc@laneta.apc.org

Whiting, Ann

Consejero
Comisión de la Cuenca Lago Chapala
Mar Blanco 1509-5 Chapala
Guadalajara, Jalisco 44610
México
E-mail: acorona_mx@hotmail.com

Witowsky, Matthew

Agregado de Medio Ambiente
Embajada de Estados Unidos en México
U.S. EPA
Paseo de la Reforma No. 305 Col. Cuahémoc
México, DF 06500
México
Tel: 011 52 555 080 2424
Fax: 011 52 555 080 2289
E-mail: witowskymc@state.gov

Zavala, José Carmelo

Director General
Centro Industrial de Gestion Ambiental A.C.
Orozco 2383
Tijuana, Baja California 22010
México
Tel: 011 52 664 623 3339
Fax: 011 52 664 623 3368
E-mail: jczavala@telnor.net

Zelada Uceda, Edwin Alexander

Técnico Analista
Ministerio de Economía
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
Edificio C-2 3er Nivel Centro de Gobierno
San Salvador, San Salvador
El Salvador
Tel: 011 503 229 9047
Fax: 011 503 231 5788
E-mail: ezelada@minec.gob.sv

JOINT PUBLIC ADVISORY COMMITTEE

Alanís-Ortega, Gustavo

Presidente
Centro Mexicano de Derecho Ambiental
A.C. Atlixco 138 Condesa
México, DF 06140
México
Tel: 011 52 555 286 3323
Fax: 011 52 555 211 2593
E-mail: galanis@cemda.org.mx

Bastida-Muñoz, Mindahi Crescencio

Presidente
Consejo Mexicano para el Desarrollo Sustentable
Lázaro Cárdenas Norte No. 125 San Pedro
Tultepec
Lerma, Estado de México 52030
México
Tel: 011 52 728 282 0469
Fax: 011 52 728 282 0469
E-mail: mindahi@prodigy.net.mx

Christmas, Daniel

Senior Advisor
Membertou Band Council
Membertou Office 111, Membertou Street
Memberbou, Nova Scotia B1S 2M9
Canada
Tel: 902 564 6466 x 228
Fax: 902 539 6645
E-mail: danchristmas@membertou.ca

Correa, Adriana Nelly

Profesor Investigador
Centro de Calidad Ambiental - ITESM Campus
Monterrey
Av. Eugenio Garza Sada No. 2501 Sur
Monterrey, Nuevo León 64849
México
Tel: 011 52 818 328 4032
Fax: 011 52 818 359 6280
E-mail: ancs@itesm.mx

Desai, Dinkerrai

Environmental Coordinator
U. S. Army Material Command
Fort Monmouth, New Jersey 07703
United States
Tel: 732 532 1475
Fax: 732 532 6263
E-mail: desai@mail1.monmouth.army.mil

Gardner, Jane

Manager and Counsel
Remediation Programs
Corporate Environmental Programs
General Electric Company
3135 Easton Turnpike
Fairfield, Connecticut 06431
United States
Tel: 203 373 2932
Fax: 203 373 2683
E-mail: Jane.gardner@corporate.ge.com

McDonald, Patricia

Consultant
4420 Berry Drive No. 3822
Wilson, Wyoming 83014
United States
Tel: 307 734 2758
Fax: 307 734 2758
E-mail: pattyamcdonald@earthlink.net

Phare, Merrell-Ann

Executive Director / Legal Counsel
Centre for Indigenous Environmental Ressources
3rd Floor, 245 McDermont Ave.
Winnipeg, Manitoba R3B 0S6
Canada
Tel: 204 956 0660
Fax: 204 956 1895
E-mail: maphare@cier.ca

Sandoval, Carlos

Presidente
Consejo Nacional de Industriales Ecologistas
Gabriel Mancera No. 1141, Col. del Valle
México, DF 03100
México
Tel: 011 52 555 559 1915
Fax: 011 52 555 575 2337
E-mail: ecologia@conieco.com.mx

Tingley, Donna

Executive Director
Clean Air Strategic Alliance
10035, 108 Street NW, Floor 10
Edmonton, Alberta T5J 3E1
Canada
Tel: 780 427 9793
Fax: 780 422 3127
E-mail: dtingley@casahome.org

JPAC Chair for 2004

CANADIAN DELEGATION

Brackett, David

International Advisor
Canadian Wildlife Service
351 St-Joseph Blvd. - 3rd Floor
Place Vincent Massey
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 953 1403
Fax: 819 953 7177
E-mail: david.brackett@ec.gc.ca

Cerutti, Rita

Manager, NAAEC
Environnement Canada
10 Wellington Street, 4th Floor
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 994 0168
Fax: 819 997 0199
E-mail: Rita.Cerutti@ec.gc.ca

Gaul, Alain

Chef de cabinet du Ministre
de l'Environnement du Québec
Ministère de l'environnement du Québec
Edifice Marie-Guyart
675 René-Levesque Est 30e étage
Ville de Québec, Québec G1R 5V7
Canada
Tel: 418 521 3813 x 4107
Fax: 418 646 4920
E-mail: michele.fournier@menv.gouv.qc.ca

Hanak, Daryl

International Trade Counsel
Alberta International and Intergovernmental
Relations
12th Flr. Commerce Place 10155
102 Street
Edmonton, Alberta T5J 4G8
Canada
Tel: 780 422 1339
Fax: 780 427 0699
E-mail: daryl.hanak@gov.ab.ca

Ladouceur, Nicole

Director General
International Relations Branch
Environnement Canada
10 Wellington Street, 4th Floor
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 994 4404
Fax: 819 997 6227
E-mail: nicole.ladouceur@ec.gc.ca

Lakeman, Kim

Senior Advisor, International Relations
Alberta Environment
South Petroleum Plaza
9th Floor, 9915-108 Street
Edmonton, Alberta T5K 2G8
Canada
Tel: 780 422 5619
Fax: 780 421 0028
E-mail: kim.lakeman@gov.ab.ca

Lapierre, Louise

Conseillère
Ministère de l'environnement du Québec
Edifice Marie-Guyart
675 René-Levesque Est 6e étage
Ville de Québec, Québec G1R 5V7
Canada
Tel: 418 521 3828
Fax: 418 644 4598
E-mail: louise.lapierre@menv.gouv.qc.ca

Laquerre, Patrice

Legal Advisor
Foreign Affairs Canada
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada
Tel: 613 992 1990
Fax: 613 992 6483
E-mail: patrice.laquerre@dfait-maeci.gc.ca

Lavertu, Gaetan

Ambassador
Canadian Embassy in Mexico City
Schiller 529 Col. Bosques de Chapultepec
México, DF 11580
México
Tel: 011 52 555 724 7900
Fax: 011 52 555 724 7980

Mackay-Alie, Jenna

Director Americas Branch
Environnement Canada
10 Wellington Street, 4th Floor
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 994 1670
Fax: 819 997 0199
E-mail: Jenna.Mackay-Alie@ec.gc.ca

Mulcair, Thomas J.

Ministre de l'Environnement du Québec
Ministère de l'environnement du Québec
Edifice Marie-Guyart
675 René-Levesque Est 30e étage
Ville de Québec, Québec G1R 5V7
Canada
Tel: 418 521 3813 x 4107
Fax: 418 646 4920
E-mail: michele.fournier@menv.gouv.qc.ca

Mundy, John

Director, Environmental and Sustainable
Development Division
Foreign Affairs Canada
111 Sussex Dr. 2nd Floor, Rideau Pavilion
Ottawa, Ontario K1N 1J1
Canada
Tel: 613 995 2168
Fax: 613 995 9525
E-mail: john.mundy@dfait-maeci.gc.ca

Pelletier, Julie

Policy Analyst
Environment Canada
10 Wellington Street, 4th Floor
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 956 4109
Fax: 819 997-0199
E-mail: julie.pelletier@ec.gc.ca

Roy, Martin

Coordinator, Environmental Cooperation
Agreements
Foreign Affairs Canada
111 Sussex Dr. 2nd Floor
Rideau Pavilion
Ottawa, Ontario K1N 1J1
Canada
Tel: 613 944 3175
Fax: 613 995 9525
E-mail: martin.roy@dfait-maeci.gc.ca

Roy, Louis

Sous-ministre adjoint aux évaluations et suivi de
l'environnement
Ministère de l'environnement du Québec
Edifice Marie-Guyart
675 René-Levesque Est 30e étage
Ville de Québec, Québec G1R 5V7
Canada
Tel: 418 521 3860
Fax: 418 646 4920
E-mail: michele.fournier@menv.gouv.qc.ca

Smith, Norine

Assistant Deputy Minister
Environment Canada
10 Wellington Street 23rd Floor
Gatineau, Quebec K1A 0H3
Canada
Tel: 819 994 4882
Fax: 819 997 5981
E-mail: norine.smith@ec.gc.ca

**NATIONAL ADVISORY COMMITTEE -
CANADA****Elgie, Stewart**

Professor
University of Ottawa
57 Louis Pasteur Po Box 450 Stn. A
Ottawa, Ontario K1N 6N5
Canada
Tel: 613 562 5800
E-mail: selgie@uottawa.ca

Perras, Jean

President
Comité national (Canada)
3 chemin des Castors
Chelsea, Quebec J9B 1B8
Canada
Tel: 819 827 4701
E-mail: j.perras@chelsea.ca

Williams, Charles

Professor Emeritus
University of Saskatchewan
1 Moxon Crest
Saskatoon, Saskatchewan S7H 3B4
Canada
Tel: 306 966 4157
Fax: 306 966 4151
E-mail: williamsch@sask.usask.ca

UNITED STATES DELEGATION

Adkins, Jocelyn

Attorney-Advisor
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 5424
Fax: 202 564 5412
E-mail: adkins.jocelyn@epa.gov

Ayres, Judith E.

Assistant Administrator
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 2778
E-mail: huffman.linda@epa.gov

Bar-av, Yigal

Staff Assistant, Administrator's Office
U.S. EPA
4501 Connecticut Ave. NW - 610
Washington, DC 20008
United States
Tel: 202 564 1608
Fax: 202 501 1329
E-mail: bar-av.yigal@epa.gov

Bell, Allyson

Director of Advance
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 8443
Fax: 202 564 1328
E-mail: bell.allyson@epa.gov

Bell, Heidi

International Affairs Specialist
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC 2660R
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 2027
Fax: 202 565 2409
E-mail: bell.heidi@epa.gov

Clifford, Jerry

Deputy Assistant Administrator
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20004
United States
Tel: 202 564 6600
Fax: 202 565 2407
E-mail: clifford.jerry@epa.gov

Correa, Sylvia

Team Lead - GSC Chair
U.S. EPA
2819 Kanawhe St. NW
Washington, DC 20015
United States
Tel: 202 564 6443
E-mail: correa.sylvia@epa.gov

Cough, Paul

Director
U.S. EPA
Office of International Environmental Policy
1300 Pennsylvania Ave. NW
Washington, 20004
United States
Tel: 202 564 6459
Fax: 202 565 2411
E-mail: cough.paul@epa.gov

Jones, Marshall

Deputy Director
U.S. Fish and Wildlife Service
1849 C Street, N.W., Room 3256
Washington, DC 20240
United States
Tel: 202 208 4545
Fax: 202 208 6965
E-mail: marshall_jones@fws.gov

Leavitt, Michael O.

Administrator
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 6600
Fax: 202 565 2407
E-mail: ayres.judith@epamail.epa.gov

Lent, Rebecca

Deputy Assistant Administrator for Regulatory Programs
Department of Commerce NOAA/NMFS
1315 East-West Highway 14th Floor
Silver Spring, Maryland 20910-3283
United States
E-mail: rebecca.lent@noaa.gov

Lybbert, Lisa

Director, Press Advance and Special Assistant for Communications
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC1701A
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 6436
Fax: 202 501 1328
E-mail: lybbert.lisa@epa.gov

Marzouk, Evonne

Environmental Protection Specialist
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC 2660R
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 7529
Fax: 202 565 2411
E-mail: marzouk.evonne@epa.gov

McKeown, Rich

Counselor to the Administrator
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20004
United States
Tel: 202 564 7177
Fax: 202 501 1490
E-mail: mckeown.rich@epa.gov

Redlin, David

Senior Advisor
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC 2610R
Washington, DC 20004
United States
Tel: 202 564 6437
Fax: 202 565 2407
E-mail: redlin.david@epa.gov

Roberts, Guinnevere

Biologist
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC7201M
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 7464
Fax: 202 564 8502
E-mail: roberts.guinnevere@epa.gov

Rose, Erwin

North American Affairs Officer
Office of Environmental Policy Dept. of State
2201 C Street, NW
Washington, DC 20520
United States
Tel: 202 647 4284
Fax: 202 647 1052
E-mail: roseed@state.gov

Vetter, Darci

Director of Sustainable Development
Office of the U.S. Trade Representative
600 17th St. NW
Washington, DC
United States
Tel: 202 395 9629
Fax: 202 395 6865
E-mail: dvetter@ustr.gov

**NATIONAL ADVISORY COMMITTEE
UNITED STATES**

Aigner, Dennis

Dean
Donald Bren School of
Environmental Science & Management
University of California
2410 Bren Hall
Santa Barbara, California 93106-5131
United States
Tel: 805 893 7363
Fax: 805 893 7612
E-mail: djaigner@bren.ucsb.edu

Morell, Aldo

Director, Safety, Health & Environment
DuPont Co.
1007 Market Street
DuPont Bldg. Room 6088
Wilmington, Delaware 19898
United States
Tel: 302 773 0966
Fax: 302 774 3140
E-mail: aldo.morell@usa.dupont.com

Wesson, Dolores

Vice-Chair
University of California
7211 Fay Ave.
La Jolla, California 92037
United States
Tel: 619 992 2506
E-mail: dwesson@ucsd.edu

**GOVERNMENTAL ADVISORY
COMMITTEE UNITED STATES**

Colvin, Michael

U.S. Gov't Advisory Cmte.
436 Michael Ave.
Westerville, Ohio 43081 - 1812
United States
Tel: 614 895 3323
E-mail: mikecolvin@columbus.rr.com

Kalbacher, Karl

City Councilman
Newark, Delaware
420 Arbour Drive
Newark, Delaware 19713
United States
Tel: 410 427 3437
Fax: 410 537 3472
E-mail: kkalbacher@

Mahfood, Stephen

Director
Missouri Department of Natural Resources
P.O. Box 176
Jefferson City, Missouri 65102
United States
Tel: 573 751 4732
Fax: 573 751 7627
E-mail: steve.mahfood@dnr.mo.gov

Martínez, Ricardo

Assistant Secretary
California Environmental Protection Agency
1001 I Street
Sacramento, California 95814
United States
Tel: 916 324 7316
Fax: 916 445 6401
E-mail: rmartine@calepa.ca.gov

OBSERVERS – UNITED STATES

Bearden, Janet

Associate Director
International Compliance Assurance Division
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW MC 2254A
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 6245
Fax: 202 564 0073
E-mail: bearden.janet@epa.gov

Carrillo, Oscar

Designated Federal Officer
U.S. EPA
655 15th St. NW
Washington, DC 20005
México
Tel: 202 233 0072
Fax: 202 233 0070
E-mail: carrillo.oscar@epa.gov

Cotter, Patrick

International Affairs Specialist
U.S. EPA - Office of International
Environmental Policy
1300 Pennsylvania Ave. NW MC 2660R, Room
31124
Washington, DC 20004
United States
Tel: 202 564 6414
Fax: 202 565 2409
E-mail: cotter.patrick@epa.gov

Evans, Daniel
Environment Team Leader
USAID - United States Embassy
Paseo de la Reforma #305 Col. Cuauhtemoc
México, DF 06500
México
Tel: 011 52 555 080 2000 x 4189
Fax: 011 52 555 080 2494
E-mail: danevans@usaid.gov

Gilbreath, Jan
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 6279
Fax:
E-mail: gilbreath.jan@epa.gov

Preston, Jean
Acting Counselor for Environment
Embajada de Estados Unidos en México U.S.
EPA
Paseo de la Reforma
No. 305 Col. Cuahtémoc
México, DF 06500
México
Tel: 011 52 555 080 2167
Fax: 011 52 555 080 2373
E-mail: rimaq2004@hotmail.com

Roth, Dana
Biodiversity & Foreign Affairs Officer
U.S. Dept. of State
2201 C Street NW
Washington, DC 20520
United States
Tel: 202 736 7428
Fax: 202 736 7351
E-mail: rothds@state.gov

Ruiz, Nadtya
Environmental Scientist
U.S. EPA
1209 N. Van Dorn St.
Alexandria, Virginia 22304
United States
Tel: 202 564 1391
Fax: 202 565 2409
E-mail: ruiz.nadtya@epa.gov

Sowell, Sarah
U.S. EPA
1200 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20460
United States
Tel: 202 564 0145
E-mail: sowell.sarah@epa.gov

Tajbakhsh, Melinda
Fish and Wildlife Service
Washington
DC, USA

MEXICAN DELEGATION

Bandala Medina, Ma. Teresa

Directora General de Cooperación Internacional
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2127
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: teresa.bandala@semarnat.gob.mx

Bulás Montoro, José Manuel

Titular de la Unidad de Asuntos Internacionales
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2115
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: jbulas@semarnat.gob.mx

Chacón Anaya, Daniel

Director General de Gestión Integral de
Materiales y Actividades Riesgosas
SEMARNAT
Av. Revolución 1425
Col. Tlacopac San Angel
México, DF 01040
México
Tel: 011 52 555 624 3342
Fax: 011 52 555 662 3110
E-mail: daniel.chacon@semarnat.gob.mx

Cárdenas Jiménez, Alberto

Secretario de Medio Ambiente y
Recursos Naturales
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez, No. 4209
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 628 0601
Fax: 011 52 555 628 0643
E-mail: secretario@semarnat.gob.mx

Elvira Quesada, Juan Rafael

Subsecretario de Fomento y
Normatividad Ambiental
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez, No. 4209 - Piso 5
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
Tel: 011 52 555 628 0613
Fax: 011 52 555 628 0656
E-mail: juan.elvira@semarnat.gob.mx

Giner de los Ríos, Francisco

Subsecretario de Gestió para la
Protección Ambiental
SEMARNAT
Av. Revolución 1425, Nivel 38
Col. Tlacopac San Angel
México, DF 01040
México
Tel: 011 52 555 624 3544
Fax: 011 52 555 624 3680
E-mail: francisco.giner@semarnat.gob.mx

González Luna Corvera, Irma Pía

Coordinadora General de Comunicación Social
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez
No. 4209, 3er Piso
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 628 0891
Fax: 011 52 555 628 0778
E-mail: irmapia@semarnat.gob.mx

Huerta Ocampo, Elleli

Directora de Biodiversidad, Recursos Genéticos
y Areas Protegidas
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez
No. 4209, 5o Piso
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 628 0661
Fax: 011 52 555 628 0600
E-mail: elleli.huerta@semarnat.gob.mx

Luege Tamargo, José Luis
Procurador
PROFEPA
Carretera al Ajusco No. 200 Piso 8
Col. Jardines de la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 615 2095
Fax: 011 52 555 615 2041
E-mail: mvargas@correo.profepa.gob.mx

Lugo Rodríguez, José
Jefe del Dept. de Asuntos Jurídicos
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2100 x 14658
Fax: 011 52 555 490 2197
E-mail: jlugo@semarnat.gob.mx

Martí Ascencio, Bosco
Director General para América del Norte
Secretaría de Relaciones Exteriores
Av. Ricardo Flores Magon No. 1
Col. Tlatelolco
México, DF 06995
México
Tel: 011 52 555 062 3081
E-mail: bmarti@sre.gob.mx

Medina Aguilar, José Manuel
Director General adjunto de
Cooperación Internacional
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2124
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: manolo.medina@semarnat.gob.mx

Milán Robles, Paola
Logística
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2127
Fax: 011 52 555 490 9124
E-mail: paola.milan@semarnat.gob.mx

Peniche Sala, Roger
Subdirector de Cooperación Económica
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2124
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: roger.peniche@semarnat.gob.mx

Porras Calderón, Ma. Elena
Directora de Aspectos Comerciales
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2157
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: elena.porras@semarnat.gob.mx

Sánchez Martínez, Sergio
Director General de Gestión de la
Calidad del Aire
SEMARNAT
Revolución 1425 - 39
México, DF 01040
México
Tel: 011 52 555 624 3500
E-mail: sergio.sanchez@semarnat.gob.mx

Terrazas, Ana Laura
Logística
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2123
E-mail: ana.terrazas@semarnat.gob.mx

Tornel Cruz, Raúl
Coordinador de Asesores del Secretario
SEMARNAT
Bld. Adolfo Ruiz Cortinez, No. 4209
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 490 0918
Fax: 011 52 555 628 0706
E-mail: raul.tornel@semarnat.gob.mx

Vera Escobar, Juan Carlos

Logística
SEMARNAT
Av. San Jeronimo 458 - 3er Piso
Col. Jardines del Pedregal
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 490 2100 x 14678
Fax: 011 52 555 490 2194
E-mail: juan.vera@semarnat.gob.mx

Vélez Juárez, María Luisa

Subdirectora de Prensa Internacional
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez, No. 4209, 3er Piso
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 628 0803
Fax: 011 52 555 628 0778
E-mail: luisa.velez@semarnat.gob.mx

Zamora González, Jorge Humberto

Coordinación de Giras y
Eventos del C. Secretario
SEMARNAT
Blvd. Adolfo Ruiz Cortinez, No. 4209, 6to Piso
Col. Jardines en la Montaña
México, DF 14210
México
Tel: 011 52 555 628 0600 x 25838
Fax: 011 52 555 628 0600
E-mail: jorge.zamora@semarnat.gob.mx

**TEN-YEAR REVIEW ADVISORY
COMMITTEE MEMBERS**

Basurto, Daniel

Abogado
Lexcorp Abogados
Homero 1804-602
México, DF 11570
México
Tel: 011 52 555 395 1085
Fax: 011 52 555 395 1085

Haverkamp, Jennifer

Consultant, Trade and Environment
7901 Takoma Ave.
Silver Spring, Maryland 20910
United States

Mizroch, John

President and CEO
World Environment Center
419 Park Ave South No. 500
New York, New York 10016
United States

Page, Robert

Vice President
Trans AltaEnergy Corporation
110 12th Ave, S.W.
P.O. Box 1900, Station M
Calgary, Alberta T2P 2M1
Canada

Torres, Blanca

Profesora, Centro de Estudios Internacionales
El Colegio de México, A.C.
Camino al Ajusco 20,
Col. Pedregal de Santa Teresa
México, DF 01900
México
Tel: 011 52 555 449 3000 x 4037
Fax: 011 52 555 645 0464
E-mail: btorres@colmex.mx

**COMMISSION FOR ENVIRONMENTAL
COOPERATION**

Bellefleur, Julie-Anne

Council Secretary
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: jabellefleur@ccemtl.org

Brevé, Daniel

Public Participation Coordinator
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4345
E-mail: dbreve@ccemtl.org

Carpentier, Chantal Line

Head, Environment, Economy and Trade
Program
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: clcarpentier@ccemtl.org

Cun, Mike Mircea

I.T. Support
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: mmcun@ccemtl.org

Daoust, Nathalie

Executive Assistant
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: ndaoust@ccemtl.org

David, Johanne

French Managing Editor
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: jdavid@ccemtl.org

Delgadillo, Eduardo

Administrator
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: asilvaroli@ccemtl.org

Droga, Alain

Legal Scrub Coordinator
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: adroga@ccemtl.org

Elhadj, Malika

Communications Assistant
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: melhadj@ccemtl.org

Ferron-Tripp, Spencer

Media and Outreach Officer
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: sftripp@ccemtl.org

Garver, Geoffrey
Director, Submissions on
Enforcement Matters Unit
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: dmillan@cceemtl.org

Gómez, Yamirka
Assistant to the Council Secretary
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: ygomez@cceemtl.org

Guerrero, Hernando
Director
Commission for Environmental Cooperation
Mexico Liaison Office
Progreso No. 3
Viveros de Coyoacán
México, DF 04110
México
Tel: 011 52 555 659 5021
Fax: 011 52 555 659 5023
E-mail: shernandez@cceemtl.org

Hernández Pineda, Sara
Asistente
Commission for Environmental Cooperation
Mexico Liaison Office
Progreso No. 3
Viveros de Coyoacán
México, DF 04110
México
E-mail: shernandez@cceemtl.org

Herrmann, Hans
Head, Conservation and Biodiversity Program
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: hherrman@cceemtl.org

Ibarra Rodriguez, Rolando
Legal Officer, Submissions on
Enforcement Matters Unit
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: dmillan@cceemtl.org

Kennedy, William
Executive Director
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: ndaoust@cceemtl.org

Kirk, Douglas
English Managing Editor
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: dkirk@cceemtl.org

Lloyd, Evan
Director of Communications
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: elloyd@cceemtl.org

López, Miguel
Spanish Managing Editor
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: mlopez@cceemtl.org

Miller, Paul

Program Manager, Air Quality
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: pmiller@ccemtl.org

Morin, Jocelyne

JPAC Assistant
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: jmorin@ccemtl.org

Paz-Miller, Liliana

Logistics Coordinator - Meeting Services
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4345
E-mail: lpiller@ccemtl.org

Pepin, Manon

JPAC Liaison Officer
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: mpepin@ccemtl.org

Robichaud, Véronique

Program Manager
Environment, Economy and Trade
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: vrobichaud@ccemtl.org

Sancho, Marian

Translations Coordinator
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: msancho@ccemtl.org

Shantora, Victor

Head, Pollutant and Health Program
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: vshantora@ccemtl.org

Sotelo, Olga

Logistics - Meeting Services
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4345
E-mail: osotelo@ccemtl.org

Stoub, Jeffrey

Publications Manager
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: jstoub@ccemtl.org

Trip, Luke

Program Manager, Sound Management of
Chemical
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: ltrip@ccemtl.org

Whitehouse, Tim

Head, Law and Policy Program
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: twhitehouse@ccemtl.org

Wright, Doug

Director of Programs
Commission for Environmental Cooperation
393, St-Jacques West, Suite 200
Montreal, Quebec H2Y 1N9
Canada
Tel: 514 350 4300
Fax: 514 350 4314
E-mail: dwright@ccemtl.org